

## اعتزال پس از عبدالجبار:

### كتاب مسائل الخلاف في الأصول أبورشيد نيسابوري

(مطالعاتی درباره انتقال علوم از ایران به یمن در قرن ۶-۷/۱۳-۱۴)

حسن انصاری و زبینه اشمیتکه

ترجمه محمد کاظم رحمتی

#### I

تاریخ آغاز پیدایش پژوهش‌های علمی درباره اعتزال، به دهه پایانی قرن نوزدهم باز می‌گردد. نخست یافت شدن متون در جریان جمع آوری نسخه‌های خطی بود که ادوارد گلاسر (۱۸۵۵-۱۹۰۸) طی سفرهای مکرر به یمن در سال‌های ۱۸۸۲-۱۸۸۴، ۱۸۸۶، ۱۸۸۸-۱۸۸۷، ۱۸۸۸-۱۸۹۲، ۱۸۹۴-۱۸۹۶ گردآوری کرده بود؛ بیشتر آثار زیادی بود و نوشهتهای متعدد کلام معترزلی نیز میان آنها بود. گلاسر نسخه‌های خطی را که در

۱. این نوشتار نخستین مقاله از سلسله مقالات درباره انتقال علم از ایران به یمن در قرن ششم هجری / دوازدهم میلادی و هفتم هجری / سیزدهم میلادی است. نشر این مقاله در چهار چوب بخشی از طرح شورای اروپایی اف

بی هفت با عنوان بازیابی کلام عقلانی در جهان اسلام سده‌های میانه است. فرست را مفتنم شمرده، از کامیلا آدانگ، ویلفرد مادلونگ، گرگور شوارب و یان تیل برای تذکرات سودمندان بر طرح اولیه نوشتار حاضر، تشکر می‌کنیم.

۲. این مقاله ترجمه‌ای است از:

Hassan Ansari and Sabine Schmidtke, "Mu'Ýtazilism After ÝAbd Al-Jabbar: Abu Rashid Al-Nisaburi's Kitab MasÁPil Al-Khilaf Fi L-Usul (Studies on the Travsmision of Knowledge From Iran to Yemen in THE 6th/12th AND 7th/13th C., I)," Studia Iranica 39, 2010, pp.225-275.

از خانم دکتر فاطمه مینایی برای ترجمه دو عبارت آلمانی متن سپاسگزارم. بی نیاز از گفتن است که خطاهای احتمالی از بنده است: مترجم

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

سفرهای اول و دوم خود به یمن خریده بود، به کتابخانه سلطنتی برلین (اکنون کتابخانه ملی برلین) فروخت.<sup>۱</sup> او طی سفرهای دیگر، خریدن نسخه‌های خطی را ادامه داد و آنها را برای فروش به کتابخانه برلین عرضه کرد. پس از مذکرات بی‌نتیجه میان گلاسر و کتابخانه سلطنتی در خصوص فروش مجموعه سوم،

۱. مجموعه نسخه‌های خطی گردآوری شده در نخستین سفرش، مشتمل بر ۲۳ نسخه بوده است. نک: Vollers 1884.

گلاسر در سفر دومش، ۲۴۲ نسخه خطی خریداری کرده بود که او آنها را برای فروش در مه ۱۸۸۶ به کتابخانه سلطنتی عرضه کرده بود. نک: نامه ادوارد گلاسر به کتابخانه سلطنتی.

See letter Eduard Glaser to the Oberbibliothekar der Königlichen Bibliothek zu Berlin, dated 2/5/1886. Consulted at Staatsbibliothek zu Berlin, Acta betreffend der Glaser'schen Sammlung arabischer Handschriften No. m.C.SI [abbreviated in the following as Acta IIIC51], ft. 7-9.

در پی ارزیابی مثبت ویلهام آلورات (۱۸۲۸-۱۹۰۹) (Wilhelm Ahlwardt) (see his "Bericht über die Glaser'sche Sammlung arabischer Handschriften", dated 10/6/1886 [Acta mCS1, ff. 26, ad26])

مجموعه را کتابخانه در تاریخ فوریه ۱۸۸۷ به بهای بیست هزار مارک خریداری کرد. هر دو مجموعه را آلورات در ۱۸۸۷ توصیف کرده است. نک:

Ahlwardt 1887-99 [repro Hildesheim 1980-81], X, pp. 89-92.

۲. گلاسر مجموعه سوم را که مشتمل بر ۳۴۱ نسخه بود، با قیمت ۲۶۰۰۰ مارک برای فروش به کتابخانه سلطنتی ارائه کرد. نک: نامه ادوارد گلاسر به مدیر عمومی کتابخانه مورد ۱۸۸۸/۹/۲۸ together with "Verzeichnis meiner arabischen Handschriften (von Eduard Glaser)" [Acta mCS1, ff. 99-101].

از آلورات خواسته شده بود تا مجموعه را ارزیابی کند و او کتابخانه را توصیه کرده بود که تنها شماری از نسخه‌ها را خریداری کند یا تمام مجموعه را به بهایی نازل‌تر بخرد. آلورات در خصوص این مطلب در ارزیابی از مجموعه گلاسر به تاریخ ۱۸۸۹/۲/۲ در نوشته‌اش با عنوان گزارش اجمالی درباره مجموعه گلاسر ("Vorläufiger Bericht über die Glaser'sche Sammlung") نوشت: «آثار فوق العاده برجسته‌ای در آن وجود ندارد و اغلب اینها قبلاً در مجموعه‌های برلین بوده است. اما باز جالب است که تعداد چشمگیری از متون هست که تا به حال نه در برلین بوده و نه در کتابخانه‌های اروپایی دیگر. این متون عمده‌تاً به موضوع فقه و آثار زیبدی تعلق دارند، به گمان حدود ۱۷۰ نسخه خطی، لذا نیمی از مجموعه را ازه شده برای کتابخانه سلطنتی مواد تازه‌ای فراهم می‌کنند. اینها در جنوب عربستان تألیف و استنساخ شده‌اند. عمده‌تاً مکمل مجموعه گلاسرند. ۱۷۰ نسخه خطی دیگر (عمده‌تاً) فاقد ارزش نیستند، بعضًا رونوشت‌هایی کهنه‌اند، اما در مواردی نسخه المثلثی هستند و در مواردی محتوا‌یافتن تقریباً بی‌همیت است ... به نظرم از قیمت ۳۶۰۰۰ مارک درباره موارد مذکور، مشکل بتوان حرفي زد. اگر حساب کنیم ۱۷۰ نسخه به قیمت شصت مارک = ۱۰۲۰۰ مارک و ۱۷۵ نسخه به قیمت ده مارک ۱۷۵۰۴ و در مجموع فقط ۱۲۰۰۰ مارک باید پردازیم. فکر نمی‌کنم گلاسر با این قیمت موافق باشد، شاید وقتی مطلع شود این مجموعه حداقل چه ارزشی برای کتابخانه سلطنتی برلین دارد، سعی کند مجموعه خود را به جای دیگری بفروشد». (Acta ille51, ff. 111ff).

در ۲۳ ماه چهارم ۱۸۸۹، آلورات گزارش نهایی خود را درباره مجموعه با همان نظرش درباره بی ارزش بودن کل مجموعه‌های خطی ارائه داد و بیست هزار مارک را به عنوان بالاترین پیشنهاد قابل ارائه بیان کرد. (Acta IIIC51, ft. 155ft).

او نسخه‌ها را به کتابخانه موزه بریتانیا فروخت (۳۲۸ نسخه).<sup>۱</sup> گلاسر چهارمین مجموعه را به کتابخانه ملی آوسترن فروخت (۲۸۲ نسخه).<sup>۲</sup>

به نحو مشخص، مجموعه برلین بود که تأثیر سریعی بر تحقیقات داشت. نخستین فردی که از این نسخه‌ها بهره گرفت، مارتین شرینر (۱۸۶۳-۱۹۲۶)، محقق مطالعات اسلامی و یهودی بود که از ۱۸۹۴ کرسی تدریس فرهنگ یهودی برلین را در دست داشت.<sup>۳</sup> او برای مطالعات درباره کلام معتلی، یهودی – اسلامی یعنی کلام در ادبیات یهودی (۱۸۹۵)<sup>۴</sup> و یوش بن یهودا (۱۹۰۰)<sup>۵</sup> از برخی منابع معتلی مجموعه، یعنی کتاب *الجمع فی المحيط ابومحمد ابن متوبه* (۱۰۷۶/۴۶۹م) (نسخه خطی گلاسر ۵۲)، شرح نقل به معنی کتاب *المحيط بالتكلیف تأليف قاضی عبدالجبار همدانی* (م ۱۰۲۵/۴۱۵) ،<sup>۶</sup> *البحر الزخار از احمد بن یحیی ابن مرتضی* (م ۸۴۰/۱۴۳۶-۱۴۳۷) (نسخه خطی گلاسر ۲۳۰)<sup>۷</sup> و کتاب *المسائل فی الخلاف بین*

مذاکرات بعدی میان گلاسر و کتابخانه سلطنتی ثمری نداشت.

1. See Rieu 1894, pp. vii, 925-928; Arnrt 1400/1980.

۲. در فوریه ۱۸۸۷، گلاسر چهارمین مجموعه خود را بار دیگر به کتابخانه سلطنتی برلین عرضه کرد. چند نامه کوچکی که میان آنها رد و بدل شده است، دلالت دارد که طرفین وارد مذاکرات جدی نشده‌اند. (see Acta IIIC51).

مجموعه گلاسر در کتابخانه ملی اوسترن (Austrian National Library) به صورت نه چندان مطلوبی فهرست شده است. ارزیابی مختصراً گرونر ارائه کرده است.

Grunert 1895-97, *partie*, pp. 3543. See also Grunert [ca. 1894]; Sammlung Glaser (arabische und persische Handschriften aus dem Jemen) in der Österreichischen Nationalbibliothek (Handschriften-, Autographen- und Nachlass-Sammlung). Signaturen-Katalog. Erstellt von Dezember 2000 bis März 2001 von Dr. Thomas Ripper, Mainz auf der Grundlage des "Kurzen Kataloges" von Dr. Maximilian Grunert, Prag, urn 1894 (Ser. n. 2167) [unpublished manuscript].

گزارشی از تاریخ مجموعه‌های مختلف گلاسر را سبروچ و روخ آورده‌اند. نک: Sobieroj 2007, pp. xxi-xxii; Christoph Rauch, "Arabic Manuscripts from Yemen at Berlin State Library" (paper presented at MELCOM Annual Meeting 2009, Kazan).

از کریستوف روخ (Christoph Rauch) که متن نوشته منتشر نشده است را در اختیار ما قرار داد، سپاسگذار هستیم. درباره ادوارد گلاسر (Eduard Glaser) نک: Dostal 1990.

۳. بررسی درباره شرح حال و احوال او را موشه پرلمان (Moshe Perlmann) در آغاز مقدمه‌اش بر کتاب شرینر (Schreiner ۱۹۸۳) آورده است.

4. Schreiner 1895, pp. 1-67 (repr. in Schreiner 1983, pp. 280-340).

5. Schreiner 1890, pp. 3-90, i-xxix, esp. 5-25 («Zur Geschichte des Mu'tazilismus») [repro in Schreiner 1983, pp. 503-619, esp. 505-525].

۶. درباره این نسخه نک:

Ahlwardt 1887, p. 10; Ahlwardt 1887-99, IV, pp. 459460, No. 5149.

۷. درباره این نسخه نک:

Ahlwardt 1887, pp. 38-39; Ahlwardt 1887-99, IV, pp. 301-304, No. 4894.

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

البصرین و البغدادیین ابو رشید نیشابوری (نسخه خطی گلاسر ۱۲) بھرہ گرفته بود. متن اخیر بود که توجه معاصر جوان تر شرینر را به خود جلب کرد. در ۱۹۰۲ آرتور بریم (۱۸۷۸-۱۹۶۷)، شاگرد شرینر از رساله دکتری خود که تصحیح و تحلیل بخش نخست مسائل فی الخلاف را که بحث از جواهر (الکلام فی الجواهر) بوده، دفاع کرد. در ۱۹۱۰، ماسکس هورتن (۱۸۷۴-۱۹۴۵) ترجمه تلخیصی از تمام کتاب را ارائه کرد<sup>۳</sup> و در ۱۹۱۱ مطالعه‌ای را درباره بخش کلام فی علوم و الاعتقادات کتاب المسائل منتشر نمود.<sup>۴</sup> تصحیحی از تمام متن بر اساس نسخه گلاسر ۱۲ در ۱۹۷۹ به تحقیق معن زیاده و رضوان السید منتشر شده است.<sup>۵</sup>

## II

همان‌گونه که پیش‌تر بریم و هورتن اشاره کرده‌اند، ابورشید در کتاب المسائل فی الخلاف به دیگر آثارش، یعنی کتاب الجزء (نسخه خطی گلاسر ۱۲، برگ ۴۲ الف، سطر ۲=چاپ بریم، ص ۸؛ چاپ زیاده و سید، ص ۹۶): النقض علی اصحاب الطبائع (برگ ۶۱ ب، سطر ۱۰=تحقیق زیاده و سید، ص ۱۳۹؛ زیادت الشرح (برگ ۱۱۲ ب، سطر ۸=چاپ زیاده و سید، ص ۲۱۹)؛ التذکره (برگ ۱۱ ب، سطر ۸=چاپ زیاده و سید، ص ۲۱۹) و مسائل الخلاف بیننا و بین المشبهه والمجبره والخوارج والمرجته (برگ ۲۱۱ الف، سطرو ۹-۸=تحقیق زیاده و سید، ص ۳۷۵) اشاره کرده است. کتاب‌های تراجم متأخر معتزله، اطلاعات دیگری درباره شرح حال و مکتوبات ابو رشید ارائه کرده‌اند.

حاکم جسمی (م ۱۴۹۴/۱۱۰) گزارش کرده که ابورشید نخست پیرو مکتب بغداد بوده، اما زمانی که به ری رفته، شاگرد عبدالجبار همدانی شده و پس از مرگ قاضی عبدالجبار در ۱۴۱۵/۱۰۲۵، رهبر مکتب بصری اعتزال گردیده است. جسمی از آثار ابو رشید، نحو خاص و دیوان الاصول را که مشتمل بر بحث جواهر، اعراض، توحید و عدل بوده، نام برده است. او از دو تحریر کتاب سخن گفته است: در هنگام اقامت در ری، تحریر نخست کتاب را ارائه کرد که در آن بحث از جواهر، اعراض پس از عدل و توحید بود (النسخه الرازیه) و در طی دیدار و سفری که در بعد به جرجان داشت، کتاب را بازنویسی کرد و در ترتیب کتاب تجدید نظر کرد (النسخة الجرجانية).<sup>۶</sup> جسمی دو بار از کتاب التنبیه ابورشید نقل قول کرده است که هر دو نقل در

۱. درباره این نسخه نک:

Ahlwardt 1887, p. 4; Ahlwardt 1887-99, IV, p. 448, No. 5125.

همچنین نک: ادامه، پیوست سوم.

2. Biram 1902.

3. Horten 1910.

4. Horten 1911, pp. 433-448. See also GALS, I, p. 344.

سه مطالعه و تحقیقی را که بریم و هورتن منتشر کرده‌اند، سزگین در ۱۹۸۶ تجدید چاپ کرده است.

۵. نیشابوری، ۱۹۷۹.

۶. نک: سید، ۱۹۷۴ (فضل)، ص ۳۸۲-۳۸۳ (=نسخه خطی لایدن، نسخه‌های شرقی ۲۵۸۴ الف = عربی ۱۹۴۲ الف)، برگ‌های ۱۲۸ ب، سطر ۲۰ - ۱۲۹ الف، سطر ۱۳). همچنین نک: ذیل شرح حال وی در این مرتضی ۱۹۶۱،

القسم الثاني، الكلام في فرق أهل القبلة، شرح عيون المسائل آمده است.<sup>۱</sup> این نقل‌ها دلالت دارد که کتاب التنبيه، اثری در ملل و نحل نگاری بوده است.

دیگر آنکه در یک جا جسمی از تعلیق بر کتاب /جویه و الاسئله عن مشکلات المغنى او یاد کرده است.<sup>۲</sup> عنوان اثر دیگر ابو رشید که نامش را به واسطه رده جوان تبر کتابش توسط عالم دوازده امامی معاصرش، شریف مرتضی (م ۱۰۴۴/۴۳۰) دانسته است. در آغاز مقدمه این رساله، شریف مرتضی به کتاب ذکر انواع الاعراض و اقسامها و فنون احکامها ابورشید سعید بن محمد اشاره کرده است.<sup>۳</sup> دیگر آنکه در تعلیق ناشناس بر کتاب الاصول ابوعلی بن خلاد که توسط شخصی به نام ابوطاهر بن علی صفار تألیف یا حاشیه زده شده، ارجاعی به تعلیق التقریب ابورشید آمده است. اثر اخیر ممکن است شرحی بر کتاب تقریب الاصول عبدالجبار باشد.<sup>۴</sup>

در ۱۹۶۹ محمد عبدالهادی ابوریده، تصحیحی از نسخه خطی مکتبه الاوقاف، جامع کبیر صناء، شماره ۵۴۱ را با عنوان فی التوحید منتشر کرد. وی به این نتیجه رسید که بخش مذکور، شرحی (تعلیق) بر کتاب الاصول ابن خلاد است که او آن را بخشی از کتاب دیوان الاصول ابورشید معرفی کرد.<sup>۵</sup> بخش دیگری (از آغاز و انجام ناقص) از همان شرح که مشتمل بر بخش اعظم فصول در باب نبوت است، در کتابخانه بریتانیا (Or.8613) باقی مانده است. نخست این بخش را تریتون توصیف کرده<sup>۶</sup> و بخشی از آن را ریچارد مارتین تصحیح کرده است.<sup>۷</sup>

#### ص ۱۱۶

۱. مقایسه کنید با جسمی، شرح عيون المسائل، نسخه خطی لایدن، برگ‌های ۴۰-۴۱، الف، سطور ۵-۶؛ جسمی همچنین به عبدالجبار کتابی با عنوان جوابات مسائل ابی رشید نسبت داده است. و سید، ۱۹۷۴ (فضل)، ص ۳۶۸ (= نسخه خطی لایدن، برگ ۱۲۴ ب، سطور ۱۰-۱۱).

۲. مقایسه کنید با جسمی، شرح عيون المسائل، نسخه خطی جامع کبیر صناء، المکتبة الغربیة، علم الكلام، شماره ۹۹، برگ ۱۸۲ الف، سطور ۱۹-۲۰.

۳. رساله شریف مرتضی در دو چاپ قابل دسترس است. در شریف مرتضی، ۱۹۹۰-۱۹۸۹/۱۴۱۰، ج ۴، ص ۳۰۷-۳۱۵ و در الشریف المرتضی، ۲۰۰۱، ص ۲۰۸-۲۱۷. ابن شهر آشوب نیز از رساله مذکور در معالم العلماء فی فهرست کتب الشیعه و اسماء المصنفین منهم، قدیماً و حدیثاً: تتمة کتاب الفهرست لابی جعفر الطوسي یاد کرده است. ابن شهر آشوب، ۱۹۶۱، ص ۷۰-۷۱ با عنوان تتمة انواع الاعراض من جمع ابی رشید النسیابوری و حر عاملی، ۱۹۶۵-۱۹۶۶ اریال ص ۱۸۳؛ جعفری، ۱۹۹۲/۱۴۱۳، ۱۹۹۳-۱۹۹۴، ص ۹۹-۱۰۰.

۴. نسخه مذکور در کتابخانه دانشکده پژوهشی دانشگاه شیراز (کتابخانه علامه طباطبائی) است. نک: Ansari and Schmidtke 2010, p. 283.

۵. نک: توصیف تفصیلی نسخه در مقدمه مصحح فی التوحید (دیوان الاصول لابی رشید سعید بن محمد النیسابوری؟)، تحقیق محمد عبدالهادی ابوریده، قاهره، ۱۹۶۹. نسخه را رقیح، جبی و انسی ۱۹۸۴/۱۴۰۴، ج ۲، ص ۷۵۹ توصیف کرده، آن را به خطاب مجلدی از کتاب المغنى قاضی عبدالجبار معرفی کرده اند.

6. Tritton 1952 [repro in The Teachings of the Mu'tazila., II, pp. 262-72].

مقاله تریتون همچنین مشتمل بر تصحیح بخشی از نسخه (برگ‌های ۲۹ ب، سطر ۱۸-۲۴ ب) است.

7. Martin 1975.

## اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

مارتن گفته ابوریده که نسخه یمنی بخشی از دیوان الاصول ابورشید بوده، مورد تردید است و استدلال کرد که نسخه مذکور بخشی دیگر از شرح کتاب الاصول ابن خلاد، نسخه کتابخانه بریتانیا است. او متذکر شده که هر دو نسخه، بخش‌هایی از کتاب زیادات الشرح ابورشید است که توسط یکی از شاگردان او تألیف شده.<sup>۱</sup> دانیل ژیماره بعدها استدلال کرده که کتاب را ابورشید یا یکی از شاگردان او ننگاشته، بلکه ناشناسی از دوران بعدی تألیف کرده است.<sup>۲</sup> غیر از ارجاعات فراوان به ابورشید در سراسر دو بخش نسخه خطی<sup>۳</sup>، ارجاعات به معاصر جوان‌تر ابورشید، یعنی شریف مرتضی<sup>۴</sup> و ابن متوبه (خاصه کتاب التذکره)<sup>۵</sup> دلالت دارد که این دو بخش نسخه خطی، بخش‌هایی از کتاب زیادات الشرح ابورشید نیستند.

محتمل به نظر می‌آید که آنها بخشی از تحریر متأخری از شرح ابورشید بر کتاب الاصول ابن خلاد و شرح خود ابن خلاد و شرح عبدالجبار بر کتاب شرح الاصول باشد. در ضمن آثاری که امام المهدی لدین الله احمد بن حسین (م ۶۵۶/۱۲۵۸) خوانده، به مؤلف زیدی، علی بن حسین بن محمد سیاه (شاه) سریجان (سریجان)، کتابی با عنون شرح الاصول الكبير نسبت داده شده است. ممکن است که دو بخش مذکور مورد بحث، در واقع بخش‌هایی از این شرح باشند.<sup>۶</sup>

مشتمل بر تصحیح بخشی از نسخه (برگ‌های ۲-۶۹) است. نک:

Martin 1980, pp. 175-189.

برای تصحیح انتقادی برگ‌های ۶۹-۸۵ (باب الكلام علی اليهود فی امتناعهم من نسخه الشرائع) از نسخه کتابخانه بریتانیا، نک:

Adang and Schmidtke (forthcoming).

1. Martin 1975, pp. 11 ff; Martin 1978, pp. 389-393. See also van Ess 1991-97, IV, p. 768 n. 2.

مارتن در اینجا تمایل خود را برای تصحیح و انتشار تمام نسخه کتابخانه بریتانیا، نسخ شرقی شماره ۸۶۱۳ بیان کرده است، اما تا کنون چنین امری متحقق نشده است. نویسنده‌گان مقاله، در حال حاضر به تصحیح انتقادی تمام نسخه مشغول هستند.

2. Gimaret 1979, p. 73: «Reste la question de savoir qui est l'auteur de cet autre commentaire. Abu RYda, et de même R. Martin, croient pouvoir l'identifier à Abu Rasid al-Nisaburi. Je pense en réalité qu'il s'agit d'un auteur plus tardif. Je pense d'autre part que le commentaire porte non pas directement sur les Ustu' d'Ibn al-Taliad (comme semble le croire Martin), mais sur son Sharh al-usiil. Je m'en expliquerai dans un prochain article.»

مقاله و تحقیق و عده داده شده تا کنون منتشر نشده است.

3. MS British Library OR 8613, ft. 42a:1, 47a:3, 62b:10, 62b:18-19, 63a:6, 64aA, 67a:9, 81b:20, 101a:6-7, 133b:19, 135b:16; Fi l-Tawhid, pp. 14, 149, 215, 229, 231, 280, 301, 445, 471.

4. M S British Library OR 8613, f. 19a: 1.

5. MS British Library OR 8613, f. 136a:2; Fi l-tawhid, p. 14.

6. See Ansari and Schmidtke 2010, and Ansari and Schmidtke (forthcoming II).

سیاه (شاه) سریجان (سریجان) جز این، به سبب کتابش، المحیطی باصول الامامه علی مذهب الزیدیه نیز شهرت دارد که شرحی است بر کتاب الداعیمه فی اثبات الامامه نوشته امام الناطق بالحق ابوطالب یحیی بن حسین بطحانی (متوفی ۴۲۹/۱۰۳۳). بخشی از اصل کتاب زیادات الشرح به نظر می‌رسد که در ضمن نسخه‌های عربی مجموعه فرکویچ (۴۰۳) که در کتابخانه ملی روسیه نگهداری می‌شود، باقی مانده باشد. نک:

III

فؤاد سزگین در کتاب تاریخ دستنوشت‌های عربی، نسخه دیگری از کتاب المسائل فی الخلاف بین البصريین والبغداديين یعنی صناعه، اصول ۲۰۸ و در مقدمه‌اش بر کتاب مطالعه‌ای درباره فلسفه ابورشید نیشابوری ( منتشر شده در ۱۹۸۶) معرفی کرده و نوشته است: «کتاب المسائل فی الخلاف ابورشید در سال ۱۹۷۹ صرفاً بر اساس نسخه کتابخانه برلین تصحیح شده که در عین حال، به گفته بیرام و هورتن، فاقد چند صفحه است. احتمالاً با نسخه صناعه می‌توان نقص‌ها را برطرف یا حقایق را روشن کرد».<sup>۲</sup>

دو سال پیش از انتشار متنی که این عبارت در آن آمده، فهرست جدید مکتبه الاوپاف جامع کبیر صناعه منتشر شده است. با آنکه مطالب اندکی در این فهرست درج شده، آغاز و انجام نسخه شماره ۶۹۶ (اصول ۲۰۸) نقل شده است. عنوان نسخه، مسائل الخلاف فی الاصول و آغاز و انجام نقل شده، نشانگر آن است که نسخه صناعه، متنی متفاوت از نسخه گلاسر ۱۲ است.<sup>۳</sup> با این حال به جز دانیل ژیماره که وی به نسخه صناعه در مقاله‌اش، مطالعی شرح حال نگارانه درباره جبائی، نکات تكمیلی ( منتشر شده در ۱۹۸۴)<sup>۴</sup> به این نسخه اشاره کرده، به نظر می‌رسد که از توجه جامعه محققان به دور مانده است.

<sup>1</sup> See Ansari and Schmidtke (forthcoming I).

- شماره نسخه‌ای که سزگین آورده، شماره پیشین نسخه مکتبه‌الاوقاف، الجامع الكبير صناع، شماره ۶۹۶ است که در فهرست کتب الخزانه المتوكله العامره بالجامع المقدس بصنائع المحمية (صناع، ۱۹۴۲/۱۳۶۱) آمده است. مارگارتا همشرک (Margaretha T. Heemskerk) نیز آن را نسخه دوم نسخه برلین دانسته است. نک: H eemskerk 2000, p. 57 n. 178.

2. Sezgi n 1986, p. viii.

افتادگی مختصر در پایان الجزء الثانی عشر (بعد از برگ ۱۵۶) وجود دارد. همچنین نک: See also Biram 1902, p. 5 n. 1.

ماکس هورتن بر اساس گفته‌ای در برق ۱۹۷۱، سطور ۳-۲ (النیسابوری، ۱۹۷۹، ص ۳۵۳) (و سنتقصی القول فی ذلک عند ذکرنا الكلام فی الاحوال چنین پنداشته که در متن اصلی کتاب، فصلی در مورد احوال بوده که در نسخه فرمای موحد نظر نداشت.

Horten 1910, p. iv: "Leider ist sie uns unvollständig überkommen, da die einzige berliner Handschrift die Abhandlung über die Modustheorie, den wichtigsten Streitpunkt zwischen Basra und Bagdad, nicht enthält."

<sup>٣</sup> نک: رقیحه، حشنه و انسه، ٤، ١٤٠، ح ٢، ص ٧٤٥.

4. Gimaret 1984, pp. 31-38.

میکروفیلم زیماره اکتون در بنیاد ژیماره نگهداری می‌شود.  
(CNRS Institut de Recherche et d'Histoire des Textes, Section arabe) No R00713

5. See, e.g., Richard Frank, "Abu Rashid al-Nisaburi," The Encyclopaedia of Islam. New Edition. Supplement Fascicles 1-2, pp. 31-32; Wajih 1420/1999, pp. 464-465 No. 458; Wilferd Madelung, "Abu Rasid Nisaburi," Encyclopaedia Iranica, I, pp.367-368;

ووجیه، ۱۴۲۰/۱۹۹۹، ص ۴۶۵-۴۶۴، شرح حال شماره ۴۵۸؛ «ابورشید رشید نیشابوری»، دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۵، ص ۴۸۷-۴۸۴ که سخنچه مورد بحث به میان نیامده است. نک: میهوب، ۱۴۲۶/۲۰۰۷.

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

### III

نسخه خطی مکتبه الاوقاف (شرقیه) جامع کبیر صنعت، شماره ۱۶۹۶<sup>۱</sup> مشتمل بر ۲۹۷ برگ و ابعاد آن ۱۶ × ۲۴ سانتی متر است. مؤلف و عنوان اثر در برگ ۱ الف، به عنوان کتاب مسائل الخلاف فی الاصول من تصنیف الشیخ السعید ابی رشید سعید بن محمد النیسابوری رحمة الله تعالى (بنگرید به ادامه، تصویر۱) اشاره کرده است. صفحه عنوان مهر کتابخانه المکتبه العاملة المتوكلیه الجامع للكتب الوقف العمومیه فی جامع صنعت المحمیه<sup>۲</sup> را دارد و تذکری که بیان می دارد نسخه به جهت کتابخانه امام المنصور بالله عبدالله بن حمزه (حکومت ۱۱۸۸-۱۱۸۷/۵۸۳-۶۱۷)، کتابت شده است.<sup>۳</sup> انجامه کوتاه در انتهای متن (برگ ۲۹۷ الف، نک: تصویر دوم) اشاره‌ای به کاتب، تاریخ یا محل کتابت ندارد.<sup>۴</sup> در حاشیه برگ سوم، تذکری است که بیان می دارد نسخه از ظفار به کتابخانه اوقاف صنعت در ربيع الاول / ۱۳۴۸ / آگوست ۱۹۲۹ منتقل شده است.<sup>۵</sup>

۱. زایینه اشمیتکه هنگام سفر خود به یمن در آگوست ۲۰۰۹ امکان مراجعته به اصل نسخه و تهیه تصویری از آن را یافت که برای آن تشکر خود را از وزارت اوقاف بیان می کند. میکروفیلمی از نسخه همچنین میکروفیلمی در معهد المخطوطات العربية در قاهره؛ دار المخطوطات صنعت، کتابخانه آستان قدس رضوی در مشهد و بنیاد موقوفات ژیماره در پاریس نیز نگهداری می شود. نک: «المخطوطات التي صورتها بعثة المعهد إلى الجمهورية العربية اليمنية»، مجله معهد المخطوطات العربية، ۱۲۲ (۱۹۷۶)، ص ۲۴، شماره ۱۴۵؛ مشرقی / قاضی، ۴۵۹، ۲۰۰۱/۱۴۲۱، قبل، پی نوشته ۳۲.

۲. الخزانة المتوكلیه (اکنون مکتبه الاوقاف الشرقيه) توسط امام المتوكل یحيی بن محمد حامد الدین (متوفی ۱۹۴۸/۱۳۶۷) تأسیس شده است. نک: سید، ۱۹۵۵/۱۳۷۵، ص ۱۹۵-۱۹۰؛ سید، ۱۹۷۴، (منابع)، ص ۴۲۰. درباره یحيی بن محمد نک: مظہر، ۱۹۹۸/۱۴۱۸، ج ۱۱، ص ۲۴۷-۲۴۸.

۳. حاشیه مذکور چنین است: «ما نسخ لخزانة مولانا و مالکنا الإمام الأجل / المنصور بالله أمير المؤمنین ابی محمد عبدالله / بن حمزه الجواد بن سلیمان البر بن حمزه التجیب / بن علی الزاهد بن حمزه الشهید بن الدیابی / بأمر الله ابی هاشم الحسن بن عبد الرحمن / الفاضل بن یحيی نجم آل الرسول بن ابی محمد / عبدالله العالم بن الحسین الحافظ بن الإمام / ترجمان الدين القاسم بن ابراهیم الغمراطاطبا بن / إسماعيل الدیابیج بن ابراهیم الشبه بن الحسین / الرضی بن الحسن السبط بن علی امیر المؤمنین / بن ابی طالب سید قریش سلام الله علیهم أجمعین». [۱] المنصور بالله توجه فراوانی به گردآوری نسخه‌های معتبری داشته است. در مجلد چهارم کتاب المعنی نیز یادداشت مشابهی آمده که عبارت آن چنین است: «نسخ لخزانة العمومرة خزانة مولانا و مالکنا الإمام الأجل المنصور بالله عزوجل امیر المؤمنین امام المتقدیں عبدالله بن حمزه بن سلیمان ابن رسول الله علیه و علی آله. نصره الله نصرأ عزیزاً». نک: قاضی عبدالجبار همدانی، المعنی فی أبواب التوحید و العدل، تحقیق احمد فؤاد اهوانی و ابراهیم مذکور (قاهره، ۱۹۶۲/۱۳۸۲)، ج ۶، ص ۵. مترجم].

۴. عبارت انجامه چنین است: تم ذلك و السلام و رحمة الله و بركته و صلواته على رسوله / سیدنا محمد النبي و على آله الطاهرين الأئمّة والشهداء والصالحين و سلم.

۵. متن عبارات مذکور چنین است: الحمد لله هذا من كتب الوقف منقولاً من ظفار بأمر مولانا أمير المؤمنين المتوكل على الله رب العالمين حفظه الله وأحياناً به معالم الدين / وأمر بوضعه / في المكتبة العامة / الجامعة لكتب الوقف التي أمر بعمارتها / بازاء الصومعة / الشرقية با / الجامع المقدس / بمحروس مدينة / صنعته / بتأريخه / ربيع الأول / سنة

در سراسر نسخه، چندین عبارت تصحیح متن (معارضه) توسط محبی الدین محمد بن احمد بن علی بن ولید قرشی انف (م ۱۲۲۶/۶۲۳) آمده که وی و امام المنصور بالله اجازه‌ای صادر شده توسط سید الدین عمرو بن جمیل (جمیل)<sup>۱</sup> به تاریخ سوم ربیع الثانی ۱۵/۶۰۵ اکتبر ۱۲۰۹ که در پایان نسخه آمده، (برگ های ۲۹۷ الف-ب، نک: پیوست دوم) دریافت کرده است.<sup>۲</sup> از دو عبارت تصحیح (برگ‌های ۲۳۴ الف و ۲۴۳ الف) چنین بر می‌آید که ابن ولید نسخه‌ای دیگر از متن را در اختیار داشته که آن را همچون نسخه حاضر، نسخه‌ای مطلوب و سالم نمی‌دانسته است.<sup>۳</sup>

۱۳۴۸. درباره کتابخانه المنصور بالله در ظفار نک: شهریاری، ۱۴۲۱، ج ۱، ص ۶۰۹؛ ۱۴۲۴، ج ۳، ص ۱۲۸۳-۱۳۱۱. [در مجلد ششم کتاب المغنى نیز یادداشت مشابهی آمده که متن آن چنین است: «هذا من كتب الوقف منقولاً من ظفار بأمر مولانا أمير المؤمنين المتوكل على الله حفظه الله وأجيلا به معالم الدين؛ و أمر بوضعه في المكتبة العامة الجامعة الكبير المقدس بمحمروس مدينة صناعة بتاريخ شهر ربیع الأول سنة ۱۳۴۸. و الله أعلم بالصواب واليه المأب». المغني في أبواب التوحيد والعدل، ج ۶، ص ۳. مترجم].

۱. درباره او نک: شهریاری، ۱۴۲۱، ج ۲، ص ۸۴۰-۸۴۲ شرح حال شماره ۵۲۹؛ ابن ابی الرجال، ۲۰۰۴، ج ۳، ص ۳۷۹، شرح حال شماره ۹۶۷.

۲. متن اجازه به دست خط‌های متفاوت از دست خط متن احتمالاً توسط ابن ولید نوشته شده است. اجازه به صراحت در شهریاری ۱۴۲۱، ج ۲، ص ۸۴۱ موراد اشاره قرار گرفته و ظاهراً منبعی برای شرح حال‌های افراد مختلف در مطلع البدور و طبقات الزیدیه الکبری بوده است. نقل قول‌هایی از آن را المنصور بالله در کتاب الشافی آورده است. نک: المنصور بالله، ۱۹۸۷/۱۴۰۶، ج ۱، ص ۱۵۵ به بعد و ادامه، پیوست دوم. ابوعبدالله حمید بن احمد محلی (متوفی ۱۲۵۴/۶۵۲) در محسن‌الازهار فی مناقب امام الابرار و اولاد الاشیة الاطهار امیر المؤمنین علی بن ابی طالب (محلی)، ۲۰۰۱/۱۴۲۲ یا ۲۰۰۲، ص ۳۷۹ بیان داشته که همان اجازه را در ۱۲۰۹/۶۰۶ از عمرو بن جمیل دریافت کرده است.

۳. یادداشت مندرج در برگ ۲۳۴ الف چنین است: بلغ معارضه و تصحیحاً بحسن الامکان مع ضعف النسختین معا و الله ولی التوفیق. یادداشت دیگری در برگ ۲۴۳ الف نیز هست: بلغ بحسب الامکان بحمدالله و منه علی نسخ غیر مهدیه مع الاستقصاء. همچنین نک:

ff. 7a, 20b, 28a, 37b, 43b, 44b, 46a, 48a, 62b, 64a, 70a, 77a, 82b, 108a, 112b, 119b, 127b, 140a, 141a, 149a, 151b, 154a, 161b, 165b, 171a, 183b, 194a, 202a, 206b, 208b, 212a, 218a, 222b, 225b, 238b, 244a, 257a, 267b, 277a, 289a

که عبارت ساده بلغ در حاشیه ذکر شده است. در برگ ۲۶۲ الف چنین عبارتی آمده است: بلغ بحمدالله و منه. عبارت‌های دال بر توجه (همچون انظر) در برگ‌های ۲۸، ۲۵۴، ۲۵۶، ۲۵۷ الف و ۲۵۷ ب، نک: درباره کاربرد استفاده آن نک:

see Gacek 2001, p. 142.

مطلوب دیگر به همان خط که دال بر تصحیح (صح) است، (که جملگی با عبارت صحیح که تلخیص صح است) در برگ ۱ ب (که بخشی از آن آسیب دیده،) ۲a, ۳b, ۵b, ۶a, ۶b, ۱۱b, ۱۲a, ۱۲b, ۱۵a, ۱۷a, ۱۸a, ۱۸b, ۱۹b, ۲۰a, ۲۰b, ۲۱a, ۲۱b, ۲۲b, ۲۴a, ۲۶b, ۲۹b, ۳۰a, ۳۱a, ۳۱b, ۳۲a, ۳۴a, ۳۵a, ۳۷b, ۳۹a, ۴۱a, ۴۴a, ۴۶a, ۴۶b, ۴۷a, ۴۸b, ۴۹a, ۴۹b, ۵۱a, ۵۴b, ۵۵a, ۵۸a, ۵۹b, ۶۲b, ۶۵a, ۶۵b, ۶۶b, ۷۰a, ۷۲a, ۷۳b, ۷۵a, ۷۶b, ۷۷b, ۷۸a, ۷۹a, ۸۰b, ۸۱b, ۸۳b, ۸۴a, ۸۴b, ۸۹a, ۸۹b, ۹۲b, ۹۳a, ۹۴a, ۹۴b, ۱۰۱b, ۱۰۲a, ۱۰۴b, ۱۰۵b, ۱۰۷b, ۱۰۸a, ۱۰۸b, ۱۱۱b, ۱۱۲a, ۱۱۲b, ۱۱۳b, ۱۱۶a, ۱۱۹a, ۱۱۹b, ۱۲۰a, ۱۲۱b, ۱۲۲a,

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

آخرین تذکر در برگ ۲۹۷ الف که تاریخ آن جمادی الثانی ۶۰۶/ دسامبر ۱۲۰۹ است، به امضاء محمد بن احمد بن ولید است (نک: تصویر دوم).<sup>۱</sup> ابن ولید جز این، دانسته است که ردیهای بر دیدگاه‌های حاکم

۱۲۲b، ۱۲۷b، ۱۲۸b، ۱۲۹a، ۱۲۲b، ۱۳۳a، ۱۳۵b، ۱۳۸a، ۱۴۲b، ۱۴۳a، ۱۴۶b، ۱۴۸a، ۱۴۹b، ۱۵۰b، ۱۵۱a، ۱۵۱b، ۱۵۲a، ۱۵۴a، ۱۵۶a، ۱۵۶b، ۱۵۷a، ۱۵۷b، ۱۵۸a، ۱۵۹a، ۱۶۳b، ۱۶۶b، ۱۶۸a، ۱۷۱b، ۱۷۲a، ۱۷۳b، ۱۷۴b، ۱۷۵a، ۱۷۸a، ۱۸۱b، ۱۸۳b، ۱۸۷b، ۱۹۱b، ۱۹۲a، ۱۹۴a، ۱۹۴b، ۱۹۵a، ۱۹۸b، ۲۰۰b، ۲۰۱b، ۲۰۲a، ۲۰۵b، ۲۰۶a، ۲۰۷a، ۲۰۸a، ۲۰۸b، ۲۰۹a، ۲۰۹b، ۲۱۱a، ۲۱۱b، ۲۱۳b، ۲۱۴a، ۲۱۵a، ۲۱۵b، ۲۱۶a، ۲۱۶b، ۲۱۷b، ۲۱۹b، ۲۲۰a، ۲۲۲b، ۲۲۵b، ۲۲۶a، ۲۲۷a، ۲۲۹a، ۲۲۹b، ۲۳۰b، ۲۳۳a، ۲۳۴a، ۲۳۵b، ۲۳۷a، ۲۳۸a، ۲۳۹a، ۲۳۹b، ۲۴۰a، ۲۴۱b، ۲۴۲a، ۲۴۲b، ۲۴۳b، ۲۴۴b، ۲۴۶a، ۲۴۷a، ۲۴۸a، ۲۴۸b، ۲۴۹b، ۲۵۰a، ۲۵۲a، ۲۵۴a، ۲۵۷b، ۲۵۸b، ۲۵۹a، ۲۵۹b، ۲۶۰b، ۲۶۱a، ۲۶۲a، ۲۶۳a، ۲۷۱a، ۲۷۱b، ۲۷۲b، ۲۷۳a، ۲۷۳b، ۲۷۴a، ۲۷۴b، ۲۷۴c، ۲۷۵a، ۲۷۵b، ۲۸۲b، ۲۸۴a، ۲۸۵b، ۲۸۸a، ۲۸۹a، ۲۹۱a، ۲۹۱b، ۲۹۲b، ۲۹۳a، ۲۹۵b، ۲۹۶a، ۲۹۶b آمده است.

معینین نک: برگ‌های ۴b، ۵الف (که گفته شده اظنه)، ۷الف (اظنه)

. See also ff. 4b, 5a (introduced by azunnuhui, 7a (introduced by azunnuhus, 9a, 11a (introduced by azunnuhui, 19a, 21b, 22b, 23a, 25a, 38a, 44b, 52b, 55b, 56a, 58a, 63b, 69b (introduced by azunnuhui, 73a (introduced by azunnuhui, 74a, 76a, 81b, 86a, 96b (introduced by azunnuhui, 97a, 99a, 100b, 104a, 117b, 119a, 121a, 122a, 127b, 141b (introduced by azunnuhui, 154b, 162b, 172a, 177a (introduced by [a]~[unnu]), 178a, 179a (introduced by azunnuhu, the entire marginal note is crossed out), 179b (introduced by azunnuhu, the entire marginal note is crossed out), 180a, 188b, 190b (introduced by azunnuhui, 191a, 193b, 194b (introduced by a~unnuhu), 196b, 198a, 199a, 199b, 201a, 204b, 211a (introduced by azunnuhui, 212a, 215b (introduced by azunnuhui, 218a, 218b, 220b, 225a, 226a, 229a (introduced by azunnuhui, 229b (introduced by azunnuhu, the entire marginal note is crossed out), 230a (introduced by agunnuhui, 231a (the note is crossed out), 231b (introduced by azunnuhui, 232a (introduced by azunnuhu, one of the two notes is crossed out), 233a (introduced by azunnuhu, the entire note is crossed out), 233b (introduced by azunnuhu, the entire note is crossed out), 234b (introduced by azunnuhu, the entire note is crossed out), 238b, 241a, 243b (introduced by azunnuhui, 244b, 246a (introduced by azunnuhui, 246b, 260a, 261a, 262b, 267b, 268b, 269a, 274b (introduced by azunnuhu), 281b, 287a On one occasion (f. 22b) Ibn al-Walid adds a comment (J:tiishiya ... intaM). For interleaved corrections in the same hand, see ff. 4a, 7b, 9b, 10b, 11a, 13b, 14a, 17b, 18a, 18b, 20a, 20b, 21b, 24a, 24b, 26a, 31b, 32a, 44b, 47a, 51a, 52b, 55a, 56a, 58a, 58b, 66b, 70a, 74a, 76a, 81b, 82a, 86b, 87a, 93a, 94a, 95b, 113a, 141b, 142a, 143a, 144b, 145b, 148b, 150a, 157a, 158b, 162b, 164a, 164b, 166a, 167a, 174b, 180a, 181b, 185b, 188a, 191b, 193b, 195b, 197a, 199b, 201b, 203a, 213a There are additional marginal notes that are possibly by a different hand, see, e.g., ff. 169b, 170b, 178b, 179a, 182a, 186b, 188b, 192b, 195b, 198a, 203b, 205b, 207a, 207b, 208a, 209b, 210a, 210b, 212a, 212b, 213a, 216b, 217a, 217b, 218b, 240a, 250a, 260a, 269b, 288a, 289a, 293b, 294b, 295a.

۱. تذکر مذکور در برگ ۲۹۷ الف چنین است: تمت المعارضۃ بحسب الإمكان بحمد الله و منه مستهل جمادی الآخرة من سنة ست و ستمائة بعنایه محمد بن احمد بن الولید بالمدرسة المنصورية بحوث أحسن الله أيامه مقیمهها (کذا) و کتب محمد بن احمد بن الولید بتاریخه.

ابن ولید نسخه‌های دیگری را که به جهت خزانه المتصور بالله کتابت شده، تصحیح کرده است که از جمله آنها

جسمی در خصوص احوال سه خلیفه نسخه در شرح عيون المسائل به نام منهاج السلامه فی مسائل الامامه<sup>۱</sup>، ردیهای بر بخش امامت ابن ملاحمی (م ۱۱۴۱/۵۳۶) کتاب الفائق فی اصول الدین به نام الجواب الناطق الصادق بحل شبہ کتاب الفائق<sup>۲</sup> و ردیهای بر بخش امامت کتاب المغنى فی ابواب التوحید والعدل قاضی عبدالجبار به نام الجواب الحاسم الفنی بحل شبہ المغنى نگاشته است.<sup>۳</sup> همچنین او کتاب الجوهر و الدرر المستخرجه من شرح ابی مصر، مختصری از اسرار الزیادات ابو مصر شریح بن مؤید<sup>۴</sup> (سده پنجم ق)،

مجلدات اول و سوم شرح عيون جسمی (بنگرید به ادامه، پی نوشت ۴۳) و جلد دوم کتاب الاحاطه الموقن بالله (متوفی ۴۷۹-۱۰۸۶) که همان نسخه خطی لایدن، نسخه‌های شرقی ۸۴۰ (ننسخه های عربی شماره ۱۹۴۲ ب) است و در برگ ۲۴۹، تاریخ تصحیح شوال ۶۰۵ آوریل-مه ۱۲۰۹ ذکر شده است. نسخه در شعبان ۶۰۵ فوریه - مارس ۱۲۰۹ (نک: انجامه نقل شده در برگ ۲۴۹ ب) کتابت شده است. درباره حوت نک: اکوع، ۱۴۲۴-۴۹۰، ج ۱، ص ۲۰۰۳-۲۰۰۴.

۱. نک: حسینی، ۱۴۱۳-۱۹۹۲/۱۹۹۳، ج ۳، ص ۷۶، شماره ۳۰۷۱، نسخه‌های خطی لایدن، نسخ شرقی ۲۵۸۴ الف و ب تقریباً مشتمل بر تمام متن کتاب شرح عيون المسائل جسمی است و مشتمل بر قسم ۱-۴ (المجلد الاول)، ۷-۹ (المجلد الثاني) است که به جهت کتابخانه امام المنصور بالله استنساخ شده است (کتابت جلد اول در هفتم رمضان ۱۲۶۰۸ فوریه ۱۲۱۲ و جلد دوم در جمادی الثانی ۷/۱۰۸ نوامبر - دسامبر ۱۲۱۱ به بیان رسیده) و توسط ابن ولید مقابله شده است. بنگرید به نسخه لایدن، نسخ شرقی ۲۵۸۴ الف (۱۹۴۲)، برگ ۲۸۳ الف که آخرین تذکر وی دال بر تصحیح را در این نسخه به تاریخ محرم ۶۰۹ ژوئن - ژولای ۱۲۱۲ است و نسخه ۲۵۸۴ ب [۱۹۴۲] برگ‌های ۲۷۱-۲۸۵ ب، مشتمل بر نسخه‌ای از کتاب منهاج السلامه فی مسائل الامامه اوست که در رمضان ۶۰۸ فوریه - مارس ۱۲۱۲ کتابت شده و با نسخه‌ای دیگر در همان سال مقابله شده است. نک: Voorhoeve 1980, pp. 214, 395; Witkam 2008, pp. 164-165.

درباره ردیه ابن ولید، نک: حسن انصاری، «فصلی در امامت از حاکم جسمی و در بر آن» [<http://ansari.kateban.com/entry1392.html>(accessed 20/10/2009)].

۲. هر دو ردیه در رمضان ۶۰۸ فوریه - مارس ۱۲۱۲ تألیف شده است. الجواب الناطق در انتهای دو نسخه از کتاب الفائق ابن ملاحمی نقل شده است. نسخه‌های الفائق مکتبه الاوقاف، جامع کبیر صنعت، شماره ۵۵۷، برگ‌های ۲۸۲-۲۸۳ (در انتها افتادگی دارد) و شماره ۵۵۸ (برگ‌های ۲۲۲-۲۴۴) (بنگرید به: رقیحی، جسمی و آنسی، ۱۴۰۴-۱۴۸۴، ص ۵۸۷، ۶۹۴-۶۹۳) (این مطلب که در انتهای نسخه شماره ۵۵۷ چنین رساله‌ای موجود است، به صراحت در فهرست ذکر نشده است). نک: حسینی، ۱۹۹۲/۱۹۹۳-۱۴۱۳، ج ۱، ص ۳۷۸، شماره ۱۰۹۳. درباره این رساله همچنین نک: حسن انصاری، «رساله‌ای در رد محمود بن ملاحمی» در:

<http://ansari.kateban.com/entry1573.html> (accessed 20/10/2009).

۳. متن به صورت ناقصی در نسخه خطی مکتبه الاوقاف جامع کبیر صنعت، شماره ۵۵۰ باقی مانده است. برای بخش‌های موجود نک: عبدالجبار همدانی، بی تا، ص ۲۶۴-۲۶۲. همچنین بنگرید به: حسینی، ۱۹۹۳-۱۹۹۲/۱۴۱۳، ج ۱، ص ۳۷۰، شماره ۱۰۶۶؛ موسوی نژاد، ۲۰۰۵/۱۳۸۴، ص ۱۲۱.

۴. بنگرید به حسینی، ۱۴۱۳-۱۹۹۲، ج ۱، ص ۳۸۴، شماره ۱۱۱۱. مقایسه کنید با همان، ج ۲، ص ۱۵۹، شماره ۱۹۳۱ که گفته شده ابن ولید اثری به نام شرح الزیادات نگاشته است. این ممکن است حاصل خاطری با کتاب مختصر او باشد، چرا که نسخه‌ای از آن کتاب در دست نیست. نسخه‌ای از کتاب ابن ولید در مکتبه شرف بن قاسم وجیه موجود است. نک: وجیه، ۱۴۲۲-۲۰۰۲، ج ۲، ص ۶۵۹. نسخه‌ای دیگر در کتابخانه مونیخ موجود است (MS Bayerische Staatsbibliothek Cod. Arab. ۱۱۹۳). نک:

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول.../ محمد کاظم رحمتی

سییره الامام المنصور بالله عبد الله بن حمزه<sup>۱</sup>، تحریر زوائد الابانة، تحریری از حواشی مختلف عالمان ایرانی بر کتاب الابانة فی الفقه الناصر للحق حسن بن علی اطروش (۹۱۷/۳۰۴م)<sup>۲</sup>، تحریری از امالی المرشد بالله یحیی بن حسین بن اسماعیل شجری (م ۴۷۹-۱۰۸۶) به نام ترتیب الامالی الخمیسیة؟ خلاصه‌ای (مختصر) از جلاء الابصار حاکم جشمی<sup>۳</sup> و هدایه المسترشدین را -که مجموعه‌ای از فتاوی المنصور بالله عبدالله بن حمزه است - نگاشته است.<sup>۴</sup>

Sobieroj 2007, pp. 288-290 No. 135.

اسرار الریادات ابو مضر در دو نسخه خطی کتابخانه مکتبه الاوقاف، صنعته به شماره‌های ۱۱۳۷ و ۱۱۳۹ موجود است. نک: رقیحی، حبیبی و آنسی، ۱۴۰۴/۱۹۸۴، ج ۲، ص ۹۰۰-۸۹۹؛ دریاره ابو‌مضر، نک: ابن ابی رجال، ۲۰۰۴، ج ۲، ص ۳۹۵-۳۹۸، شرح حال شماره ۶۶۲؛ شهری، ۱۴۲۱/۲۰۰۱، ج ۱، ص ۴۸۵-۴۸۶، شرح حال شماره ۲۸۴؛ Madelung 1987, English introduction, pp. 19-20.

۱. بر اساس نوشته عبد السلام وجیه، نسخه‌ای از این متن در کتابخانه جامع کبیر صناعه، همراه کتاب الشافعی نوشته امام المنصور بالله موجود است. نک: تصحیح او از کتاب شهری، ۲۰۰۱/۱۴۲۱، ج ۱، ص ۶۹۶ (پاورقی). این اطلاع را نمی‌توان بر اساس فهارس منتشر شده تأیید کرد. دریاره ابن ولید نک: ابن ابی رجال، ۲۰۰۴، ج ۲، ص ۲۴۳-۲۴۵، شماره ۵۱۹؛ همو، ج ۳، ص ۲۲۴-۲۳۸، شماره ۸۸۱؛ همو، ج ۴، ص ۱۸۴-۱۸۸، شماره ۱۰۹۳؛ یحیی بن الحسین الیمنی الصناعی، المستطب فی ترجم رجال الریدیة الطیاب (کتاب الطبقات فی ذکر تراجم رجال الریدیة و مصنفاتهم)، نسخه خطی مکتبه محمد بن محمد المنصور (صناعه)، برگ‌های ۶۶-۶۷-الف (کبی میکروفیلمی از این نسخه در دارالکتب قاهره، به شماره ۱۵۶۲۲ موجود است و ما پریقی از نسخه کتابخانه مرکز فرانسوی مطالعات باستان شناسی و علوم اجتماعی (صناعه)

[Francais d' Archeologie et des Sciences Sociales de Sanaa (CEFAS)]

را داریم؛ شهری، ۱۴۲۱/۲۰۰۱، ج ۱، ص ۴۱۷-۴۲۱؛ همو، ج ۲، ص ۹۱۶-۹۱۲، شماره ۵۶۱؛ وجیه، ۱۴۲۰/۱۹۹۹، ص ۸۴۵-۸۴۴، شماره ۹۰۱؛ اکوع، ۱۴۲۴/۲۰۰۳، ج ۱، ص ۴۹۲. برخی از اعضاء خانواده ابن ولید، از داعیان طبیبی اسماعیلی بوده‌اند که از جمله آنها عماد الدین ادریس بن حسن (متوفی ۱۴۶۸/۸۷۲) مشهور را می‌توان نام برد. دریاره سلسله نسب ادریس نک: مقدمه سید ۲۰۰۲ همدانی، ۱۹۷۴، ص ۲۵۸-۳۰۰ و دفتری، ۲۰۰۴، ص ۱۱۸-۱۲۱ برای دیگر افراد اسماعیلی محتمل از خاندان ابن ولید.

۲. نک: شهری، ۱۴۲۱/۲۰۰۱، ج ۲، ص ۹۱۴. کتاب الابانة همراه شرح ابو جعفر محمد بن یعقوب هوسمی ناصری قاضی (متوفی ۴۵۵/۱۰۶۳) موجود است. نک:

Sobieroj 2007, pp. 502-503 NO.268 (=Cod.Arab. 1329).

۳. کتاب مذکور چندین بار منتشر شده است: کتاب الامالی: و هی الشهیره بالامالی الخمیسیة لمرشد بالله یحیی بن الحسین الشجری رتبه محی الدین محمد بن احمد بن علی بن الولید القرشی ثم العشمشی و کان قبل ذلک رتبه شمس الدین جمال المسلمين جعفر بن احمد بن ابی یحیی فی سبع و عشرين باباً، دو مجلد (قاهره، ۱۹۵۷) (تجدید چاپ بیروت، ۱۹۸۳).

۴. مسالک الابرار المنظوم من جلاء الابصار. نک: وجیه، ۱۴۲۰/۱۹۹۹، ص ۸۴۴. نسخه‌ای از کتاب مذکور در مکتبه ناصریه شهر لکهنه موجود است. نک: امینی، ۲۰۰۷، ج ۴، ص ۲۱.

۵. عبدالسلام وجیه گفته که نسخه‌ای از کتاب در کتابخانه شخصی آل تقی در روستای شیام موجود است. نک: شهری، ۱۴۲۱/۲۰۰۱، ج ۲، ص ۴۲۰، پاورقی ۴. فزون‌تر آنکه کتاب به روایت و تحریر (جمع و تهدیب) محمد بن اسعد مرادی، المهدب فی فتاوی المنصور بالله عبدالله بن حمزه علیه السلام (مرادی، ۲۰۰۱).

به علاوه ابن ولید ردیهای (با عنوان الرسالۃ الرادعہ) بر اثر جدلی ضد زیدی و المنصور بالله به نحو خاص که فقیه شافعی اشعری ابوالقبائل / ابوالفضائل عبدالرحمن بن منصور بن ابی قبائل (م ۱۲۰۹/۱۲۱۲-۱۲۱۳) در ذی جبله نگاشته که رساله ابوالقبائل، همچنین از سوی المنصور بالله در رساله النافعه بادله الواقعه نیز بوده با عنوان رساله الدامغه نگاشته است.<sup>۱</sup> ابوالقبائل با نگارش رساله‌ای با عنوان رساله الخارجیه لاهل المللہ المارقه به این ردیه‌ها پاسخ داد. المنصور بالله، کتاب الشافی را که وی در آن متن کتاب ابن ولید استفاده کرده که به نحو مستقل باقی نمانده است، در پاسخ رساله آخر نگاشت.<sup>۲</sup>

متن کتاب مسائل الخلاف فی الاصول برخی از خصوصیات خاص نگاشته‌های ابورشید را که به واسطه کتاب المسائل فی الخلاف بین الصریفین و البغدادیین و همچنین از دو بخش خطی موجود از تحریر متاخر زیادات الشرح او دانسته است، نشان می‌دهد. اثر حاضر نیز همانند دو کتاب مذکور، مشتمل بر شواهدی از تبحر و علاقه وافر مؤلف به شعر است (نک: برگ‌های ۲۵ الف، ب ۳۰، الف، ۴۵ ب، الف، ۴۹، الف، ۵۰ ب، الف، ۵۲ ب، الف، ۸۸ ب، الف، ۱۱۳ الف). از حیث ساختار، متن حاضر کاملاً شبیه نسخه خطی گلاسر ۱۲ است. در هر دو کتاب، مسائل فضول با عبارت الكلام فی ... آغاز شده، در ادامه به بخش‌های دیگری که با عبارت به نحو ثابتی با عنوان مسئله فی ... تقسیم شده‌اند.<sup>۳</sup> فروزنتر آنکه در هر دو کتاب ابورشید، بخش نخست هر بخش را با عنوان اساسی برای استدلاهایش در حمایت نظراتش اختصاص داده و در بخش دوم، نقدهای انتقادی خود را بر آراء و استدلال‌های مخالفانش نقل کرده است. این بخش‌ها در نسخه حاضر با عنوانین چون ذکر جمل من شبهاهیم فی هذه المسئله و الجواب عنها (به عنوان مثال برگ ۷۸ الف. همچنین نک: پیوست ۱ ادامه) بیان شده‌اند. عنوانین شاخص برای این بخش‌ها در نسخه گلاسر ۱۲ (ذکر جمل من) استئتمهم (یا استئله من خالفنا (فی هذه المسئله) (یا التي يمكن برادها فی نصره قول من خالفنا) و الجواب عنها هستند (مقایسه کنید با نسخه خطی گلاسر ۱۲، برگ ۱۵۲ ب، سطرهای ۳-۲=چاپ زیاده و سید، ص ۵۱؛ برگ ۳۷ الف، سطرهای ۱۲-۱۳=ص ۷۲؛ برگ ۳۱ ب، سطر ۶=ص ۷۹؛ برگ ۴۰ ب، سطور ۳-۲=ص ۹۵؛ برگ ۵۰ الف، سطور ۱۸-۱۹=ص ۱۲۱؛ برگ ۵۱ الف، سطور ۹-۸=ص ۱۲۴؛ برگ ۱۷۶ ب، سطور ۵-۶=ص ۱۷۹؛ برگ ۱۴۲ ب، سطور ۱۹-۲۰=ص ۲۶۵؛ برگ

۱. تصحیحی از رساله النافعه المنصور بالله، در ضمن المنصور بالله، ۲۰۰۲/۱۴۲۲، ج ۱، ص ۴۸۱-۳۸۱ آمده است. رساله الدامغه ابوالقبائل در دست نیست.

۲. هویت نویسنده اشعری - شافعی را یاقوت در معجم البلدان (بیروت، ۱۹۷۹/۱۳۹۹)، ج ۲، ص ۱۰۶ امت ذکر شده است. نک: جندی، ۱۹۸۳، ج ۲، ص ۱۹۳؛ اکبر، ۱۴۲۴/۲۰۰۳، ج ۱، ص ۴۹۲؛ همو، ج ۳، ص ۱۲۹۶-۱۴۱۵؛ یحیی بن الحسین، ۱۹۶۸، ج ۴، ص ۱۴۶؛ علی بن الحسن الخزری، ۱۹۱۴-۱۹۱۱، ج ۱، ص ۲۳۴-۲۲۳؛ Schwab (forthcoming), No. 362.

۳. توسط المنصور بالله الشافی منتشر شده است (المنصور بالله، ۱۹۸۶/۱۴۰۶). گفته شده که ابن ولید کتاب تأثیف کرده است. نک: ابن ابی الرجال، ۲۰۰۴، ج ۳، ص ۲۲۸.

۴. تقسیم کتاب المسائل فی الخلاف بین الصریفین و البغدادیین در نیشاپوری ۱۹۷۹، به دو بخش القسم الاول: قسم الجواهر و القسم الثاني، توسط مصححان اعمال شده و اساسی در نسخه خطی ندارد.

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

۱۴۸، سطور ۱۱-۱۲= ص ۲۷۴؛ برگ ۲۱۲ الف، سطر ۲۰= ص ۳۷۸).

در تأیید وثاقت نسخه صناعه، شواهد چندی متضمن آن است که اثر حاضر را می‌توان به عنوان مسائل الخلاف بیننا و بین المشبهه و المجبه و الخوارج و المرجئه که به آن ابورشید در کتاب مسائل فی الخلاف بین البصريين و البغداديين اشاره کرده، دانست. ارجاع به کتاب مذکور اثر دیگر ابورشید (برگ ۲۱۱ الف، سطور ۹-۸= زیاده و سید، ص ۳۷۵، سطور ۲۴-۲۵) به وضوح اشاره به مطلب آمده در برگ ۳۲ الف، سطور ۱۱-۵ از کتاب مسائل الخلاف فی الاصول است:

مسائل الخلاف بین البصريين و البغداديين، تحقيق زیاده و سید، ص ۳۷۵، سطر ۲۴-۲۵:

الاترى أنا نشق بما ندركه متى حصل فينا ما ذكرناه من العلم بأنه مهمما كان بين أيدينا جسم و حالتنا هذه رأيناها وإن لم نعلم تفصيل ما ينفصل من الشعاع عن العين. وليس كذلك سبيل ما قاله من خالقنا في الرؤية لأن العلم بأنه ليس بحضورنا جسم عظيم لشاهدناه مستنداً إلى العلم بأنه مهمما كان رأيناها بدلالة أن الأعمى لما جوز أن يكون ولا يراه لم يشق باتفاقه، وكذلك لما جوزنا أن يكون بين أيدينا ملائكة ونحن لا نراهم لم نشق باتفاقهم، وإمارة أن يكون أحد الأمراء مستنداً إلى الآخر أن ما يستند إليه متى زال فعلى طريقة واحدة يزول الثاني، وإذا حصل صح أن يحصل الثاني. وقد تقصينا الكلام في هذه المسألة في مسائل الخلاف بیننا و بین المشبهه و المجبه و الخوارج و المرجئه فلا وجه لإعادته.

مسائل الخلاف فی الاصول، نسخه خطی مکتبه الاوقاف، شماره ۶۹۶ برگ ۳۲ الف، سطور ۵ به بعد:

قيل له: إن هذا العلم الضروري لا بد من أن يكون له طريق يستند إليه و أنت قد أفسدتم على أنفسكم طريقة بتجویز ما جوزتموه وذلك أن طريق العلم بأنه ليس بحضورنا أجسام عظيمة هو العلم بأنها مهمما كانت رأيناها فإذا جوزنا أن تكون لا نراها وجب أن لا نشق باتفاقها، وبين ذلك أن الأعمى إذا جوز أن يكون بحضوره جسم عظيم و لا يراها لم يشق باتفاقه وأحدنا إذا جوز أن يكون بحضوره أجسام رقيقة كأجسام الملائكة و لا يراها لم يشق باتفاقها فكذلك لو جوزنا أن يكون بحضورنا أجسام عظيمة و لا نراها وجب أن لا نشق الان باتفاقها وأن يكون [ بحضورنا ... يكون إضافة في هامش الأصل ] البصیر منا كالضرير في هذا التجویز....

شاهد دیگر این است که ساختار متن حاضر (نک: فهرست تفصیلی محتویات در پیوست ۱) عنوان متن را منعکس می‌کند، مسائل الخلاف بیننا و بین الشمشبهه و المجبه و الخوارج و المرجئه. ابورشید مطلب مورد بحث را بر حسب گروههایی که تمایل دارد به آنها اشاره کند، ذکر کرده است: فصل نخست که به صفات سلبی اختصاص یافته (برگ‌های ۱ ب - ۵۵ الف) از دیدگاه‌هایی بحث کرده که معمولاً به مشبهه نسبت داده می‌شود. فصول بعدی در مورد عدل (برگ‌های ۵۵ الف به بعد)، اراده (برگ‌های ۷۰ الف به بعد)، قرآن (برگ‌های ۱۰۱ به بعد)، مخلوق (برگ‌های ۱۲۷ ب به بعد)، افعال مولده (برگ‌های ۱۹۲ به بعد) ضد مجبره است. در خصوص دو گروه، ابورشید کلایه و اشاره را در خاطر داشته است.

فصل در مورد وعید (الكلام فی الوعید) (برگ‌های ۲۶۸ به بعد) و موضع میانه آدمی (الكلام فی المنزلة

بین المنزلتين) (برگ‌های ۲۸۸ به بعد) علیه مجبیره، مرجئه و خوارج است.<sup>۱</sup> کتاب با فصل کوتاهی در امر به معروف و نهی از منکر (الکلام فی الامر بالمعروف و النهي عن المنكر) خاتمه یافته که ضد شیعیان دوازده امامی و خوارج است (برگ‌های ۲۹۵ به بعد).<sup>۲</sup>

گاهی ابورشید به مخالفان خاصی اشاره کرده است، همچون احمد بن ابراهیم قلانسی رازی (برگ ۴۲ ب: بعض الجھال من الکلابیة و هو المعروف بالقلانسی)، ابن کلاب (متوفی ۸۵۵/۲۴۱) (برگ‌های ۸۵ ب، سطر ۱۰؛ ۱۰۷ ب، سطر ۹)، اشعری (ابن ابی بشر، م ۹۳۶/۳۲۴) (برگ‌های ۴۴ ب، سطرهای ۱۵-۱۴ این ابی بشر الجاھل؛ برگ ۸۵ ب، سطر ۱۰؛ ۱۰۱ ب (حاشیه)؛ ۱۱۲ ب، سطر ۴؛ ۱۷۷ ب، سطر ۳؛ اصحاب این ابی بشر؛ ۱۸۶ ب، سطر ۲)؛ حسین بن محمد نجار (متوفی حدود ۸۳۵/۲۲۰) (برگ‌های ۵۵ الف، سطرهای ۱۴-۱۵ التجار و سائر المجبرة؛ ۸۵ ب، سطر ۱۲؛ ۱۰۷ ب، سطر ۸؛ ۱۶۷ ب، سطر ۱۰؛ ۱۶۷ ب، سطر ۲۰؛ ۱۸۱ الف، سطر ۶؛ ۲۲۵ ب، سطر ۲۵)؛ برغوث (متوفی ۸۵۵/۲۴۰ یا ۸۵۶/۲۴۰) (برگ‌های ۸۸ ب، سطر ۱۸؛ ۱۳۸ ب، سطر ۶)؛ ضریبان بن عمرو (م حدود ۸۱۵/۲۰۰) (برگ‌های ۵۴ الف، سطر ۱۲؛ ۵۴ ب، سطر ۱۸) و ابن راوندی (م اواخر قرن سوم هجری / نهم میلادی) (برگ ۲۲۲ الف، سطر ۵).

به نظر می‌رسد که مسائل در نسخه کوتني، ناقص باقی مانده باشد. غير از آنکه کتاب همانند مسائل فی الخلاف بین البصریین و البغدادیین، خطباهای یا گونه‌ای دیگر از مقدمه ندارد، پس از بسلمه با عبارت

۱. نک: برگ‌های ۱۷۸ ب، سطر ۱۹، برگ ۱۹۲ الف، سطر ۱۳ (المتشبه)، ۱۱۳ ب، سطر ۱۶۸، سطر ۱۳، سطر ۷، سطر ۲۰۵ ب، سطر ۶، سطر ۲۰۵ ب، سطر ۱۰ (الكلامية)، ۵۲ ب، سطر ۱۷، ۵۴ الف، سطر ۷، ۱۸۹ ب، سطر ۲۰۸، ۲۵ سطر ۸، سطر ۲۹۰ ب، سطر ۸، ۱۲۹۶ ب، سطر ۱۴ (الخوارج)، ۵۵ الف، سطر ۱۷، ۵۷ الف، سطر ۱۷، ۶۴ الف، سطر ۶۸ ب، سطر ۸، سطر ۷۹ الف، سطر ۱۲، ۸۷ ب، سطر ۷، ۹۱ ب، سطر ۱۱، ۱۹۳ الف، سطر ۱، ۱۳۴ ب، سطر ۱، ۱۴۸ ب، سطر ۷، ۱۷۲ الف، سطر ۲۰، ۱۸۵ ب، سطر ۱۶، ۱۸۶ الف، سطر ۱۲، ۱۸۹ الف، سطر ۷، ۱۸۹ الف، سطر ۲۰، ۱۸۹ ب، سطر ۲۰، ۱۸۹ ب، سطر ۲۱، ۱۹۰ الف، سطر ۱۸، ۱۹۰ الف، سطر ۱۹، ۱۹۰ الف، سطر ۲۱، ۱۹۰ الف، سطر ۶، ۱۹۰ ب، سطر ۶، ۱۹۰ ب، سطر ۱۹۰ ب، سطر ۱۰، ۱۹۰ ب، سطر ۱۴، ۱۹۰ ب، سطر ۱۵، ۱۹۰ ب، سطر ۱۹۰ ب، سطر ۱۷، ۱۹۰ ب، سطر ۱۹، ۱۹۰ ب، سطر ۱۹۰ ب، سطر ۸، سطر ۲۱، ۱۹۰ ب، سطر ۲۴، ۱۹۱ الف، سطر ۲، ۱۹۱ الف، سطر ۴، ۱۹۱ الف، سطر ۸، ۱۹۱ الف، سطر ۱۰، ۱۹۲ الف، سطر ۸، سطر ۱۳، ۱۹۲ الف، سطر ۱۵، ۱۹۲ الف، سطر ۲۰، ۱۹۲ ب، سطر ۳، ۲۳۰ ب، سطر ۱۱، ۲۳۲ الف، سطر ۱۸، ۲۳۲ ب، سطر ۱۴، ۲۵۸ ب، سطر ۱۳، ۲۵۹ ب، سطور ۱۵-۱۴، ۲۵۹ ب، سطر ۲۶۴، ۱۵-۱۴ ب، سطر ۱۰، ۲۸۳ الف، سطر ۹ (المجبرة)، ۲۹۱ الف، سطر ۹ (المرجنة) و برگ‌های ۶۲ الف، سطر ۱۲، ۲۳۶ الف، سطر ۹ (المحلادة)، ۶۳، سطور ۷-۶ (اصحاب التناصح)، ۱۱۱ ب، سطر ۸ (الكرامية)، ۱۸۹ ب، سطر ۲۰، ۱۹۰ الف، سطر ۵، ۱۹۰ الف، سطر ۲۱، ۱۹۱ الف سطور ۱۰-۹، ۲۴۹ ب، سطر ۱۴ (القدريه)، ۱۹۶ ب، سطور ۱۱-۱۰، ۱۱۲۲۲ الف و سطر ۴ (اصحاب الطبائع)..

Gimaret 1989, pp. 227-262.

ع. د. بارہ او نک:

<sup>10</sup> van Ess 1991-97, IV, pp. 147-170.

۵۔ دیا، ه او نک:

<sup>1</sup>van Ess 1991-97, IV, pp. 162-166.

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمدکاظم رحمتی

مسئله‌ی این آن است که آغاز شده است. همچنین بر خلاف دیگر فضول متن، فصل نخست که به بحث از صفات سلبی می‌پردازد، با عبارت آغازین فضول دیگر (الکلام فی) آغاز نشده است. از برگ ۲۳۴ به بعد، تذکرات منظمی وجود دارد که دلالت دارد جزو (الجزاء) پایان می‌یابند (برگ ۲۳۴ ب: یلتوه فی الجزء السابع عشر دلیل آخر؛ مقایسه کنید با برگ‌های ۲۴۳ الف، ۲۵۱ الف، ۲۶۲ الف، ۲۷۰ ب، ۲۸۷ ب) متن این مطلب است که متن در اساس به ۲۱ جزو (نک: ادامه، پیوست ۱) تقسیم شده است. از آنجا که عمل متداولی در نسخه‌های خطی عربی سده میانه است، تقسیم میان اجزاء، مستقل از تقسیم فضول در نسخه حاضر است.

مقایسه با نسخه گلاسر ۱۲ نشان می‌دهد که تقسیمات مشاهبی در نسخه به اجزاء در سراسر نسخه هیچ ارتباطی با تقسیم‌بندی در فضول ندارد.<sup>۱</sup> عبارات ختم اجزاء با یک عبارت در سراسر ۶۳ برگ پایانی نسخه حاضر به نحو ثابتی دیده می‌شود.<sup>۲</sup> شواهد در نسخه متضمن این است که تقسیم به اجزاء را خود ابورشید انجام داده است؛ بنابراین به نظر می‌رسد که در بیشتر موارد نسخه حاضر، تذکرات نشانگر آغاز و انجام اجزاء را کاتب نسخه ۶۹۶ یا شاید نسخه‌ای که نسخه حاضر بر اساس آن کتابت شده، حذف شده باشد. ابورشید دو بار از عنایوین آثار دیگر خود در نسخه حاضر یاد کرده است. در برگ ۸ ب، سطر ۱۶، او به آنچه در کتاب المسائل الکبیره از آن سخن خواهد رفت، اشاره کرده و در برگ ۱۱۹ الف، سطور ۱۷-۱۸ از تکمله مطالب در مسائل الخلاف (که به احتمال قوی مرادش همان المسائل الکبیره باشد)، سخن گفته است؛ انا قد بینا فی کتاب ما یلحق بمسائل الخلاف ...<sup>۳</sup> به علاوه ارجاعات دیگر به کتابش مسائل الخلاف بینا و

1. See Humbert 1997, pp. 77-86; Deroche 2005, pp. 69,79; Gacek 2001, p. 23.

2. See also Harten 1910, p. iv: «Das Prinzip für die Abteilung der Bücher muß ein ganz iiiiJ3erliches gewesen sein, da es vielfach enge Zusammenhänge durchbricht. Vielleicht war der Abschluf eines Buches durch die Größe des Umfangs bestimmt, oder jedes Buch ist das, was Abu Raschid auf einmal diktierte.»

3. See MS Glaser 12, ft. 13b (end of fasc. 1), 27a (end of fasc. 2), 40b (end of fasc. 3), 54a (end of fasc. 4), 68a (beginning of fasc. 6), 80a (end of fasc. 6), 81a (beginning of fasc. 7), 93b (beginning of fasc. 8), 106a (end of fasc. 8), 107a (beginning of fasc. 9), 120a (beginning of fasc. 10), f. 132a (end of fasc. 10), 133a (beginning of fasc. 11), 145a (beginning of fasc. 12), 157a (beginning of fasc. 13), 168b (end of fasc. 13), 169a (beginning of fasc. 14), 180b (end of fasc. 14), 181a (beginning of fasc. 15), 193a (beginning of fasc. 16), 204b (end of fasc. 16), 205a (beginning of fasc. 17).

۴. به علاوه ابورشید خواندن دهاش را به نگاشته‌های پیشینش به گونه‌ای کم و بیش یکنواخت ارجاع داده است؛ به عنوان مثال در برگ ۲۲۷ ب، سطر ۷ (قد بینا فی الکتب)، ۱۵۷ ب، سطر ۷ (قد بینا فی الکتب)، برگ ۲۸۲ ب، سطر ۷ (و قد بینا فی غیر موضع من الکتب)؛ ۲۸۳ الف، سطور ۲۲-۲۱ (و قد بینا انه دلیل الکتب)؛ ۱۵۷ ب، سطر ۷ (قد بینا فی الکتب)؛ ۲۱۵ ب، سطور ۳-۲ (و قد بینا فی الکتب)؛ ۲۸۲ ب، سطر ۷ (و قد بینا فی غیر موضع من الکتب)؛ ۱۲۸۳ الف، سطور ۲۲-۲۱ (و قد بینا انه دلیل فی الکتب). همچنین او پیوسته همان عبارت را در اشاره به نگاشته‌ها یش یا معترضیان پیش از خود به کار برده است؛ به عنوان مثال در برگ ۲۲ ب، سطر ۲ (قد بینا فی الکتب)؛ ۳۵ الف، سطور ۶-۵ (و قد بینا ذلك فی الکتب)؛ ۱۶۳ الف، سطر ۲ (بما بین فی الکتب)؛ برگ ۷۴ الف، سطر ۱۹ (و قد بینا ذلك فی

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

بین المشبهه و المجبه و الخوارج و المرجئة در کتاب المسائل فی الخلاف بین البصريين و البغداديين،  
ترتیب زمانی از آثار مسائل او را می‌توان ذکر کرد:  
المسائل الكبيرة (مسائل الخلاف)



كتاب ما يلحق بالمسائل الخلاف



مسائل الخلاف بيننا و بين المشبهه و المجبه و الخوارج و المرجئة (= مسائل الخلاف فی الاصول)  
نسخة خطی مکتبة الاوقاف، شماره ٦٩٦



المسائل فی الخلاف بین البصريين و البغداديين  
(نسخة خطی گلاسر ١٢)

ابورشید در سراسر متن، به عالمان متعددی که پیش از خود می‌زیسته‌اند، اشاره کرده که گاهی عناوین خاصی نیز ذکر شده است. از میان استادانش در کلام، او از شیخنا ابو جعفر القرمیسی رحمه (فی نقض اللمع) (برگ ٥٠ ب، سطر ١) یاد کرده است. این متکلم - که بر اساس هیچ یک از منابع دیگر شناخته شده نیست - احتمالاً از نسل ابو حفص قرمیسینی بوده که ابورشید به وی در کتاب المسائل فی الخلاف بین البصريين و البغداديين اشاره کرده<sup>١</sup> و حاکم جشمی وی را به عنوان یکی از پیروان ابو القاسم بلخی (متوفی ٩٣١/٣١٩) در خراسان معرفی کرده است.<sup>٢</sup> این نیز ممکن است که ابو جعفر قرمیسینی یکی از پیروان مکتب بغداد باشد که ابورشید نزد وی پیش از عزیمت به ری تحصیل کرده، جایی که ابورشید شاگرد عبدالجبار همدانی گردید. ابورشید همچنین به دون دیگر که از آنها نقل حدیث کرده، اشاره کرده است، یعنی ابو عمرو محمد بن احمد بن حمدان نیشابوری (م ٣٧٦ یا ٩٨٦/٣٧٨ یا ٩٨٨-٩٨٩) و ابوبکر محمد بن ابراهیم

الكتب؛ ٨٤ الف، سطر ٨ (بما بين في الكتب)؛ ١٠٣ الف، سطэр ١٠-٩ (كما يجري في كثير من الكتب)؛ ١٢٠ الف، سطэр ١٦-١٥ (لان هذا مما بين شبهتهم في غير موضع من الكتب)؛ ١٢٣ ب، سطэр ٣ (و قد بينا في الكتب؛ ١٣١؛ ب، سطэр ١١ (و قد بينا في الكتب)؛ ١٣٣ الف، سطэр ٢٢ (و قد ذكر ذلك في الكتاب)؛ ١٣٩ الف، سطэр ١١ (لما بينا في الكتاب)؛ ١٣٩ ب، سطэр ١٢ ( فهو مذكور في الكتاب)؛ ١٣٩ ب، سطэр ١٤ (على ما بينا في الكتاب)؛ ٢٠٠ ب، سطэр ١٦ (و قد بينا ذلك في الكتاب)؛ ٢٨٠ ب، سطэр ١٨-١٩ (و قد بينا في الكتاب)؛ ٢٨٧ ب، سطэр ٣ (و قد بينا في الكتاب)؛ ٢٩٥ ب، سطэр ١٧-١٨ (على ما بين (؟) من الشراط في الكتاب).

١. MS Glaser 12, f. 28b:20 = ١٨، ص ٧٤، سطэр ١٩٧٩ نیشابوری، ١٩٧٤ (فضل الاعتزال)، ص ٣٢٠. و این مرتضی، ١٩٦١، ص ١٠١-١٠٢.

٢. نک: سید، ١٩٧٤ (فضل الاعتزال)، ص ٣٢٠. و این مرتضی، ١٩٦١، ص ١٠١-١٠٢. van Ess 1991-97, IV, p. 255; el Omari 2006, p. 130.

نقض اللمع ممکن است ردیهای بر کتاب اللمع فی اصول الدین اشعری (متوفی ٩٣٦-٩٣٥/٣٢٤) باشد. ردیهای دیگر بر کتاب اللمع، به قاضی عبدالجبار همدانی نسبت داده شده است. نک:

Gimaret 1985, pp. 186ft.

3. On him, see GAS, I, p. 204 No. 242.

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

بن مقری اصفهانی (م ۹۹۱/۳۸۱<sup>۱</sup>) که هر دو از ابویعلی احمد بن علی بن مثنی بن عیسیٰ بن هلال موصی نقل روایت کرده‌اند<sup>۲</sup> (برگ ۵۳ب، سطور ۱۱-۱۲).<sup>۳</sup> کتاب مسائل همچنین شاهدی است بر این مطلب که ابورشید در مجالس اختصاص یافته به کلام که صاحب بن عباد (م ۹۹۵/۳۸۵) مشارکت فعالی داشته، حضور داشته است (برگ ۱۱۱ب، سطور ۲-۱)؛ و قد سمعت الصاحب رضی الله عنه يقول...<sup>۴</sup> جز ارجاع به ابن سکیت (م حدود ۸۵۸/۲۴۴) و کتاب الاصلاح المنطق (برگ ۱۲۵ الف، سطر ۳)، ابوعلی نحوی (م ۹۸۷/۳۷۷<sup>۵</sup>) (برگ ۲۵ الف، سطر ۱۱: الشیخ ابوعلی النحوی رضی الله عنه) و حسن بصری (م ۷۲۸/۱۱۰<sup>۶</sup>) (برگ ۹۹ب، سطر ۱۴) ابورشید عموماً متكلمان بغدادی اشاره‌های فراوانی کرده است، یعنی بشر بن معتمر (م میان ۸۲۵/۲۱۰ و ۸۴۰/۲۲۶) (برگ ۲۵۹ب، سطر ۱۳: بشر بن المعتمر ... و کان رئیس المعتزلة و شیخ البغدادیین)، جعفر بن حرب (متوفی ۸۵۰/۲۳۶<sup>۷</sup>) (برگ ۱۰۱ب، سطر ۱۴) و ابوالقاسم بلخی

منتجب الدین رازی به صراحة از ابو عمر و به عنوان استاد ابورشید نیشابوری در کتاب گمشده‌اش، تاریخ الری یاد کرده است. نک: ابن حجر عسقلانی، ۱۹۱۱-۱۳۳۱-۱۹۱۳-۱۳۲۹، ج ۳، ص ۴۲. در نسخه (برگ ۵۳ب، سطر ۱۱) به خطاب ابوعمر بن احمد بن النیشابوری آمده است.

1. On him, see GAS, I, p. 205 No. 245;

حسن انصاری، «ابن مقری»، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۴، ص ۶۵۸-۶۶۰.

2. On him, see Schiitzinger 1978; Schützinger 1981;

مریم صادقی، «ابویعلی موصی»، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۱، ص ۴۳۶-۴۳۷. چاپ جدیدی از کتاب المعجم ابویعلی را حسین سلیم اسد (ابویعلی الموصی، ۱۹۸۹) منتشر کرده است. سلسله روایت ابویعلی توسط ابورشید ابن گونه آمده است (برگ ۵۳ب، سطور ۱۲-۱۴): ابویعلی الموصی عن محمد بن المنھال (التیمی البصیری الضاربی) (م ۸۴۵/۲۳۱) عن عمرو بن حبیب (بن محمد العددی) (م ۸۲۱/۲۰۷ یا ۸۲۲/۲۰۷) عن خالد بن مهران الجذاء (م ۷۵۸/۱۴۱ یا ۷۵۹/۱۴۲) عن ابو قلابه عبدالله بن زید (م میان ۱۰۴-۷۲۲/۱۰۰ و ۷۲۳-۷۲۵/۱۰۷) عن ابوذر (الغفاری) (م ۶۵۱/۳۱ یا ۶۵۲/۳۲) روایتی که ابورشید (برگ ۵۳ب، سطور ۱۱-۱۵) نقل کرده، در مستند ابویعلی الموصی (ابویعلی الموصی ۱۹۸۴-۱۹۹۴) نیامده است، اما در کتاب الكامل لابن عدی، هشت جلد، تحقیق یحیی مختار رضوی و سهیل زکار (بیروت، ۱۹۹۸)، ج ۵، ص ۳۹ (با تغییرات اندکی در اسناد آن) آمده است.

۳. ارجاعی به صورت نامشخص به بعض المتأخرین من المحذفين (برگ ۴۶ب، سطور ۲-۳) نیز آمده است.

۴. مقایسه کنید با نیشابوری، ۱۹۷۹، ص ۲۸۵ (= نسخه خطی گلاس، برگ ۱۰۵ الف، سطر ۱۴)؛ و لقد سمعت کافی الكفافة يقول.... این مطلب که ابورشید در حلقه ابن عباد بوده توسط محلی ۱۴۲۳/۲۰۰، ج ۲، ص ۱۲۶ نیز تأیید شده است. گفته محلی از سیره الامام المؤید، نوشه مرشد بالله یحیی بن الحسین الشجری (م ۱۰۸۷-۱۰۸۶/۴۷۹) اخذ شده است. (شجری، ۱۴۲۴/۳۰، ص ۳۸).

۵. درباره او نک: عنایت الله فاتحی نژاد، «ابوعلی فارسی»، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۶، ص ۴۶-۵۳. درباره ترجمه انگلیسی فارسی نک:

Enayatollah Fatehi-Nezhad (tr. Simin Rahimi), "Abu 'All al-Farisf," Encyclopaedia Islamica. An Abridged Translation by the Institute of Ismaili Studies of the Dī'irat al-Mā'rifah-i Buzurg-i Islami published in Persian by The Centre for Iranian and Islamic Studies, editors-in-chief Wilferd Madelung and Farhad Daftary, Leiden 2008-, I, pp. 457-467].

۶. درباره او نک:

کعبی نقض سیر جانی (برگ ۵۲ ب، سطور ۱۴-۱۵%).

<sup>10</sup> van Ess 1991-97, IV, pp. 68-76.

۱. درباره این کتاب (که عنوان آن به خطأ در نسخه خطى على المرحاني آمده است) نک el Omari 2006, p. 104.

Gimaret 1976, pp. 280-281 No.3; Gimaret 1984, p. 32 NO.3.

### ۳. درباره این کتاب نک:

Gimaret 1976, p. 286 No. 15; Gimaret 1984, p. 33 No. 15.

٤. درباره تفسیر او نک: تفسیر ابوعلی الجبائی (م ٣٠٣)، تحقیق خضر محمد نبہا، بیروت، ٢٠٠٧/١٤٢٨ و Gwynne 1982; Gimaret 1994.

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

الف، سطر ۲۹۵؛ الف، سطر ۱۱؛ ب، سطر ۶؛ ب، سطور ۲۹۶-۳؛ ب، سطر ۲۳؛ ۲۸۹؛ الف، سطر ۲۸۹؛ ۲۵؛ ب، سطر ۱۴؛ ۲۹۵؛ الف، سطر ۱۱؛ ب، سطر ۶؛ ۲۹۵؛ الف، سطر ۱۸) و خاصه کتاب‌های نقض الاراده (برگ ۱۵۵ الف، سطور ۱۱-۱۲) و البغدادیات (برگ ۲۰۰؛ ب، سطر ۱۷)؛ الجامع (برگ ۱۳۴ الف، سطر ۱۷) و الجامع الصغير (برگ ۲۲۸؛ ب، سطر ۵)؛ ابو عبدالله بصری (متوفی ۹۸۰/۳۶۹) (برگ‌های ۷۵ الف، سطر ۲۱؛ الف، سطر ۹) و خاصه کتاب نقض الموجز او (برگ الف، سطر ۲) و در انتهای متن، قاضی القضاه عبدالجبار همدانی (برگ ۲۶۹؛ ب، سطر ۲۷۰ الف، سطر ۱۰؛ ۲۷۰ الف، سطر ۱۱؛ ۲۷۲؛ الف، سطر ۴) و خاصه کتاب المغني او (برگ ۲۷۸ الف، سطور ۲۰-۲۱)؛ قال فی موضع من باب التوبه من کتاب المغني ...).

۱. درباره این کتاب نک:

Gimaret 1976, p. 325 No. 30; Gimaret 1984, p. 38 No. 30.

۲. درباره این کتاب نک:

Gimaret 1976, pp. 308ff NO. 10; Gimaret 1984, pp. 36-37 NO. 10.

۳. درباره کتاب الجامع الكبير و الجامع الصغير ابوهاشم، نک:

Gimaret 1976, pp. 313ff Nos. 14 and 15; Gimaret 1984, pp. 37-38 Nos. 14 and 15.

نویسنده گاهی به ابوعلی و ابوهاشم به عنوان الشیخنا (برگ‌های ۲۸؛ الف، سطر ۱۴، ۱۱؛ الف، سطر ۹، ۲۹۶؛ الف، سطر ۱۸) اشاره کرده است.

۴. ابورشید در اینجا از کتاب المغني، ج ۱۴، ص ۳۱۹، سطور ۱۰-۱۴ نقل کرده است. در سراسر متن، ارجاعات بدون تصریح به منبع مثل شیوخنا (برگ‌های ۲۹؛ ب، سطر ۱۵، ۴؛ ب، سطر ۱۹، ۴؛ ب، سطر ۳؛ الف (حاشیه)، ۹۲؛ ب، سطر ۴، ۱۰؛ الف، سطر ۱۰، ۱۱؛ الف، سطر ۵، ۱۵؛ ب، سطر ۱۹، ۱۶؛ الف، سطر ۱۷، ۱۶؛ ب، سطر ۱۸، ۱۷؛ الف، سطر ۱، ۱۸؛ ب، سطر ۸، ۲۲؛ الف، سطر ۱۱، ۲۴؛ ب، سطر ۲۴۹، ۱۱؛ الف، سطر ۴، ۲۹۵؛ ب، سطر ۱۷؛ الف، سطر ۱۸؛ الف، سطر ۱۳۶؛ ب، سطر ۱۳۶؛ الف، سطر ۱۷؛ الف، سطر ۶، ۱۲؛ الف، سطر ۲۶۱، ۱۲؛ ب، سطر ۴، اهل العدل و التوحید (برگ ۱۹۱؛ الف، سطر ۲۲)، اهل اللغة (برگ‌های ۲۴؛ ب، سطر ۱۷، ۲۵؛ ب، سطر ۵، ۴؛ ب، سطر ۱۴، ۱۵؛ الف، سطر ۱، ۵۲؛ ب، سطر ۲۱، ۹۷؛ ب، سطر ۵، ۱۰؛ ب، سطر ۱۰، ۱۸؛ ب، سطر ۱، ۱۰؛ ب، سطر ۵، ۱۱؛ الف، سطر ۲۱، ۱۱؛ الف، سطر ۱۴؛ ذکروا اهل اللغة فی کتبهم، ۱۷۳؛ ب، سطر ۱۵، ۱۷۵؛ الف، سطر ۱۵، ۱۱؛ الف، سطر ۱۹، ۱۷؛ ب، سطر ۱، ۱۷؛ الف، سطور ۱۳-۱۴؛ الف، سطر ۱۴، ۱۷؛ الف، سطر ۹، ۱۸؛ ب، سطر ۱۷، ۲۷۹؛ ب، سطون ۴-۳، ۲۸۴؛ ب، سطر ۱۵، ۲۸۸؛ ب، سطور ۱۷-۱۸؛ الف، المسملون (برگ‌های ۳۰؛ ب، سطر ۴؛ ب، سطر ۷، ۴؛ ب، سطر ۹؛ الف، سطر ۱۴، ۱۰؛ الف، سطر ۴، ۱۰؛ الف، سطر ۴، ۱۰؛ الف، سطر ۷، ۷؛ الف، سطر ۱۷، ۱۶؛ الف، سطر ۱۰، ۱۱؛ الف، سطر ۱۸، ۱۸؛ ب، سطر ۱۰، ۲۷۱؛ ب، سطر ۱۴، ۱۲۷۲؛ الف، سطر ۱۳، ۱۳؛ الف، سطر ۱۳، ۱۲۹۳؛ الف، سطر ۲۱، ۲۹۵؛ ب، سطر ۷)؛ جماعة من المسلمين (برگ ۸۹؛ ب، سطر ۶)، السلف (برگ‌های ۴؛ ب، سطر ۱۵، ۵۰؛ الف، سطر ۶)، المفسرون (برگ ۴؛ ب، سطر ۱۷)، الفقهاء (برگ ۵۲؛ الف، سطر ۱۵)، الصحابة (برگ‌های ۵؛ ب، سطر ۲۶۷، ۲۱؛ ب، سطر ۱۰، ۲۹۰؛ الف، سطر ۷)، اصحاب اصلاح (برگ‌های ۱۶؛ الف، سطر ۹، ۲۶۳؛ ب، سطر ۱۹، ۲۶۵؛ ب، سطر ۱، ۲۶۵)، العلاء (برگ‌های ۱۹۳؛ الف، سطر ۱۵، ۱۸۸؛ الف، سطر ۳)، اهل العلم (برگ‌های ۱۰۰؛ ب، سطر ۴، ۲۶۸؛ الف، سطر ۵)، المتكلمون (برگ‌های ۱۰۹؛ الف، سطر ۱۹، ۱۲۷؛ الف، سطر ۵، ۲۸۱؛ الف، سطر ۱۶)، اهل العربية (برگ‌های ۱۱؛ الف، سطر ۱۵، ۲۷۸؛ الف، سطر ۱۰، ۲۲)، اهل العربية قد بینوا فی کتبهم)، العرب (برگ ۱۲۴؛ ب، سطر ۱۹)، اهل اللسان (برگ ۱۷۴؛ الف، سطر ۲۱)، اهل النحو (برگ ۲۸۳؛ الف،

مقایسه متن حاضر با کتاب المغنی قاضی عبدالجبار نشان می‌دهد که کتاب المغنی منبع اصلی ابورشید بوده؛ مهم‌ترین تفاوت میان دو متن آن است که ابورشید مطالبی را از المغنی برگزیده و ترتیب مجددی به آنها بر اساس ساختار کتاب خود داده؛ گاهی نیز جزئیات چندی را که در کتاب المغنی نیامده، به متن افزوده است.<sup>۱</sup> نمونه آمده در ادامه وابستگی ابورشید به منبعش را هویدا می‌کند و نشان می‌دهد که او تا چه حد به آن وابستگی و از آن استقلال داشته است. محتمل است که مسائل الخلاف فی الاصول، به عنوان تلخیصی از کتاب المغنی قاضی عبدالجبار تألیف شده باشد.

كتاب المغنی، ج ٨ (الكلام في المخلوق)، ص ٢٥، سطر ٤-٦ ص ٢٦، سطر ١٢

فأما الاستدلال على أن تصرف العبد فعله بالذم والمدح وحسن الأمر والنهى فقد اعتمد عليه شيخنا أبوعلى رحمة الله في كتبه، وغيره من الشيوخ المتقدمين.

و ذكر شيخنا أبوهاشم رحمة الله أيضاً إلا أنه ربما أتبעהه بأن قال: وإن كان الذي نعتمد هو وقوع تصرفه بحسب قصده و إرادته و علمه و قدره، و ربما مضى عليه و لم يعترضه. وقد ذكر في الجامع أن الاستدلال على أن المتولد فعله بذلك لا يصح لأنه يجب أن يعلم أنه فعله أو لا. ثم نحكي بحسن الأمر به و النهى عنه و الذم و المدح عليه.

والشيخ أبوعبدالله رحمة الله يقول: أنه يمكن أن يستدل به ثانياً. فأما في ابتداء الاستدلال على أن تصرف زيد فعله فلا يمكن ولا يقدح ذلك في احتجاج الشيوخ بذلك على المعتبرة. لإنهم قد صدوا به إلى إبطال قولهم أن تصرف العبد فعل الله لأنّه لا بد من القول بأن فعل الغير يحسن أن يؤمر به و ينهى عنه. وما علم أنه ليس بفعل له لا يحسن ذمه و مدحه عليه.

و إنما النظر في التصرف الذي نحن فيه واقفون، هل يجوز أن يعلم أنه فعل لزيد بالأمر و النهى و الذم و المدح، أم لا؟ فأما مع القطع على أنه ليس بفعل له فلا إشكال أنه لا يحسن ذلك فيه.

و اعلم أن حسن الأمر و النهى و المدح و الذم لا يحصل العلم به، إلا و قد حصل العلم بتعلق تصرف العباد بهم و وقوعه بحسب قصدهم و دواعيهم من نفسه و غيره صح أن يعلم حسن الأمر و النهى و الذم والمدح فلهذا وجوب تقديم ذلك العلم عليه. و متى علم ذلك صح أن يستدل به على أن حدث من جهتهم بحسن الأمر و النهى و الذم والمدح، كما يصح أن يستدل عليه بوجوب وقوعه بحسب قصدهم، لأنّه كما يعلم مفارقة تصرفه لتصريف غيره في وقوعه بحسب قصده فكذلك يعلم مفارقته له في حسن ذمه و مدحه و أمره و نهيه. فيصبح الاستدلال بكل واحد من الأمرين اذا حصل العلم بهما قبل العلم بأنه فعله.

فإن قيل: هلا قلتم: إن العلم بحسبهما لا يحصل إلا بعد العلم بحدوث الفعل من جهته على ما حكيموه

سطر ۱۴، اهل الصناعات (برگ ۲۸۸ ب، سطر ۲۱)، اهل الحديث (برگ ۲۹۳ ب، سطر ۵).

۱. به عنوان مثال نک: برگ‌های ۴۵ ب به بعد = مغنی، ج ۴، ص ۱۶۲ به بعد؛ برگ ۴۶ الف، سطور ۱۶ به بعد = مغنی، ج ۴، ص ۱۷۶ به بعد، برگ ۴۹ الف، سطور ۹ به بعد = مغنی، ج ۴، ص ۱۹۷ به بعد، برگ ۴۹ ب، سطور ۱۰ به بعد = مغنی، ج ۴، ص ۱۹۹ به بعد، برگ ۵۰ الف به بعد = مغنی، ج ۴، ص ۲۰۷ به بعد، برگ ۵۲ ب = مغنی، ج ۴، ص ۲۲۶، برگ ۱۵۴ ب به بعد = مغنی، ج ۸، ص ۱۴۳ به بعد، برگ ۱۵۵ الف به بعد = مغنی، ج ۸، ص ۱۴۴ به بعد.

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

عن أبي هاشم رحمة الله وصححة ذلك ببطل ما ذكرتموه من صحة الاستدلال به، لأنه يؤدى الى أن يستدل بالشيء على ما يعلم قبله....

مسائل الخلاف فی الاصول شماره ۶۹۶، برگ ۱۳۴ الف، سطر ۱۳-۱۳۴ ب، سطر ۱۳ (از مسألة في إن العباد محدثون لتصريفهم)

نسخه خطی حاضر دومین متن باقی مانده از آثار ابورشید نیشابوری است که وثاقت آن نیز کاملاً ثابت شده است. بر خلاف کتاب المسائل فی الخلاف بین البصریین والبغدادیین مشتمل بر مباحث کلامی بیشتری است و می توان آن را اثری نظام مند در بیان اعتقادات به حساب آورد. همچنین کتاب حاضر تنها به فزونی افق دید ما نسبت به اندیشه های کلامی ابورشید محدود نمی گردد و از آنجا که مبتنی بر بخش هایی با اهمیت از کتاب المغني قاضی عبدالجبار است، می تواند بر دانش ما درباره آن بخش هایی از کتاب المغني که باقی نمانده، بیفزاید.<sup>۱</sup>

### بیوست اول

فهرست مطالب نسخه خطی مکتبه الاوقاف جامع کبیر، شماره ۶۹۶:

مسئله فی أن الله تعالى لا يجوز ان يكون عالم بعلم قدیم (برگ ۱ ب)

دلیل آخر (برگ ۴ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۵ ب)؛ دلیل آخر (برگ ۸ ب)؛ دلیل آخر (برگ ۸ ب)؛ دلیل آخر (برگ ۹ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۱۰ ب)؛ دلیل آخر (برگ ۱۱ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۱۱ الف).

ذکر الكلام فی جمل من شباهتهم و الجواب عنها (برگ ۱۱ الف)

شباهة أخرى (برگ ۱۳ الف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۱۴ الف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۱۶ الف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۱۶ ب)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۱۷ الف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۱۷ الف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۱۸ ب).

مسئله فی أن الله تعالى ليس بجسم (برگ ۱۹ ب)

دلیل آخر (برگ ۲۱ الف)؛ دلیل آخر (برگ های ۲۱ ب- ۲۲ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۲۲ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۲۲ ب)؛ دلیل آخر (برگ ۲۲ ب)؛ دلیل آخر (برگ ۲۵ ب).

ذکر جمل من شباهتهم و الجواب عنها (برگ ۲۵ ب).

مسئله فی أن القديم تعالى لا يجوز ان يكون في مكان (برگ ۲۷ ب)

دلیل آخر (برگ ۲۸ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۲۸ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۲۸ ب)؛ دلیل آخر (برگ ۳۰ ب).

ذکر الكلام على شباهة لهم (برگ ۳۰ ب).

مسئله فی أن الله تعالى لا يجوز ان يرى بالابصار (برگ ۳۱ ب)

۱. مؤلفان مقاله حاضر اکنون در حال تصحیح انتقادی نسخه خطی صنعاء هستند.

دليل آخر (برگ ۳۷ ب); دليل آخر (برگ ۳۹ الف); دليل آخر (برگ ۴۱ ب); دليل آخر (برگ ۴۵ ب). ذكر الكلام في جمل من شبهاتهم في هذه المسئله و الجواب عنها (برگ ۴۶ الف) شبهة لهم (برگ ۴۶ الف); شبهة اخري لهم (برگ ۴۷ الف); شبهة اخري لهم (برگ ۴۸ الف); شبهة اخري لهم (برگ ۴۹ الف); شبهة اخري لهم (برگ ۵۱ الف); شبهة اخري لهم (برگ ۵۱ ب); شبهة اخري لهم (برگ ۵۲ الف); شبهة اخري لهم (برگ ۵۲ ب). مسئله في أن الله لا يجوز ان يدرك بحاسة سادسة على ما يكون عن ضرار (برگ ۵۴ الف) مسئله في ابطال ما ذهب اليه ضرار أن الله تعالى مائيه لا يعلم الا هو (برگ ۵۴ ب) الكلام في التعديل والتوجير (برگ ۵۵ الف) مسئله في أن الله تعالى قادر على ما لو فعله كان قبيحاً (برگ ۵۵ الف) دليل آخر (برگ ۵۵ ب); دليل آخر (برگ ۵۵ الف); دليل آخر (برگ ۵۶ الف); دليل آخر (برگ ۵۶ ب) شبهة لهم (برگ ۶۵ ب) مسئله في ان الله تعالى لا يجوز ان يختار القبيح (برگ ۵۷ الف) دليل آخر (برگ ۶۰ الف); دليل آخر (برگ ۶۱ الف) مسئله في أن القبيح لا يجوز ان يقبح الحال ترجع الى فاعله من كونه محدث و مجاب (? ) و لا يقبح لوجود النهي (برگ ۶۱ الف) مسئله في ان الله تعالى لا يجوز ان يألم الاطفال الا و يضمون العوض عليه (برگ ۶۲ ب) مسئله على اصحاب التناصح في قولهم ان الآلام لا تحسن الا اذا كانت مستحق (برگ ۶۳ ب) مسئله في حسن تكليف من يعلم انه يكفر (برگ ۶۴ الف) دليل آخر (برگ ۶۴ عب) مسئله في ان تكليف من يعلم انه يكفر نعمة و احسان كما انه حسن و حكمة (برگ ۶۸ ب) الكلام في الارادة (برگ ۷۰ الف) مسئله في ان الله تعالى لا يجوز ان يكون مرید لنفسه (برگ ۷۰ الف) دليل آخر (برگ ۷۳ الف); دليل آخر (برگ ۷۶ الف); دليل آخر (برگ ۷۷ الف); دليل آخر (برگ ۷۷ الف); دليل آخر (برگ ۷۷ ب); دليل آخر (برگ ۷۷ ب) ذكر جمل من شبهتهم في هذه المسئله و الجواب عنها (برگ ۷۸ الف) شبهة لهم (برگ ۷۸ الف); شبهة اخري لهم (برگ ۷۹ الف); شبهة اخري لهم (برگ ۸۰ الف); شبهة اخري لهم (برگ ۸۰ ب); شبهة اخري لهم (برگ ۸۱ الف); شبهة اخري لهم (برگ ۸۲ الف); شبهة اخري لهم (برگ ۸۲ ب) مسئله في أن الاراده و الكرااهه لا تتعلقان بأن لا يكون الشيء و أن اراده الشيء لا تكون كرااهه لضده و لا كرااهه له ان لا تكون (برگ ۸۲ ب) دليل آخر (برگ ۸۳ ب); دليل آخر (برگ ۸۳ ب); دليل آخر (برگ ۸۳ ب)

اعتزال پس از عبدالجبار؛ کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

مسئله فی أن الله تعالى لا يجوز ان يريده القبيح والمباح (برگ ۸۴ ب)

دلیل آخر (برگ ۸۵ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۸۶ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۸۷ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۸۸ الف)؛

دلیل آخر (برگ ۸۹ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۸۰ ب)؛ دلیل آخر (برگ ۸۷ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۸۷ ب)؛ دلیل

آخر (برگ ۸۸ ب)

ذکر جمل من شباهاتهم و الجواب عنها (برگ ۸۸ ب)

شباهة لهم (برگ ۸۸ ب)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۹۳ الف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۹۴ الف)؛ شباهة أخرى لهم

(برگ ۹۴ ب)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۹۵ الف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۹۵ ب)؛ شباهة أخرى لهم (برگ

۹۶ الف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۹۶ ب)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۹۷ الف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۹۷

لف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۹۸ الف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۹۸ ب)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۹۹ الف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ

۹۸ الف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۹۸ ب)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۹۹ الف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ

۱۰۱ الف)

الكلام فی القرآن (برگ ۱۰۱ ب)

مسئله فی أن الكلام ما له نظام مخصوص من الحروف (برگ ۱۰۱ ب)

دلیل آخر (برگ ۱۰۲ الف)

مسئله فی أن المتكلم إنما يكون متكلما لانه فعل الكلام (برگ ۱۰۴ الف)

مسئله فی أن الله تعالى يا يجوز ان يكون متكلما لنفسه (برگ ۱۰۸ الف)

مسئله فی ابطال القول بأنه تعالى متكلما بكلام قديم (برگ ۱۱۱ الف)

ذکر جمل من شباهاتهم و الجواب عنها (برگ ۱۱۴ ب)

شباهة لهم (برگ ۱۱۴ ب)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۱۱۹ ب)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۱۲۳ ب)؛ شباهة أخرى

لهم (برگ ۱۲۴ ب)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۱۲۶ ب)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۱۲۷ الف)

الكلام فی المخلوق (برگ ۱۲۷ ب)

مسئله فی ان العباد محدثون لتصرفهم (برگ ۱۲۷ ب)

دلیل آخر (برگ ۱۳۳ ب)؛ دلیل آخر (برگ ۱۳۴ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۱۳۶ ب)

مسئله فی أن تصرف النائم فعله (برگ ۱۳۹ الف)

دلیل آخر (برگ ۱۳۹ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۱۳۹ ب)؛ وجه آخر (برگ ۱۴۰ ب)

مسئله فی أن القدرة لا تتعلق بالشيء الا على وجه الاحداث (برگ ۱۴۱ الف)

دلیل آخر (برگ ۱۴۲ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۱۴۲ ب)؛ دلیل آخر (برگ ۱۴۲ ب)

مسئله فی استحالة كون المقدور الواحد مقدور لقادرين (برگ ۱۴۳ الف)

دلیل آخر (برگ ۱۴۴ ب)؛ دلیل آخر (برگ ۱۴۶ ب)؛ دلیل آخر (برگ ۱۴۷ الف)؛ دلیل آخر (برگ ۱۴۹ الف)؛

دلیل آخر (برگ ۱۵۰ الف)

ذکر جمل شباهاتهم فی هذا المسئله و الجواب عنها (برگ ۱۵۰ الف)

شباهة لهم (برگ ۱۵۰ الف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۱۵۴ الف)؛ شباهة أخرى لهم (برگ ۱۵۴ ب)

مسئله فيما يلزم من اضاف افعال العباد الى الله تعالى من الفساد (برگ ۱۵۵ الف)  
وجه آخر من الازام (برگ ۱۵۸ الف); وجه آخر من الازام (برگ ۱۵۹ ب); وجه آخر من الازام (برگ ۱۶۰ الف); وجه آخر من الازام (برگ ۱۶۱ ب); وجه آخر من الازام (برگ ۱۶۷ ب); وجه آخر من الازام (برگ ۱۶۹ ب); وجه آخر من الازام (برگ ۱۷۱ ب); وجه آخر من الازام (برگ ۱۷۲ الف); وجه آخر من الازام (برگ ۱۷۲ ب); وجه آخر من الازام (برگ ۱۷۳ ب)

ذكر جمل من شباهتهم في المخلوق و الجواب عنها (برگ ۱۷۷ ب)  
شباهة لهم (برگ ۱۷۷ ب); شباهة أخرى لهم (برگ ۱۷۹ ب); شباهة أخرى لهم (برگ ۱۸۰ الف); شباهة أخرى لهم (برگ ۱۸۱ الف); شباهة أخرى لهم (برگ ۱۸۱ ب); شباهة أخرى لهم (برگ ۱۸۲ الف); شباهة أخرى (برگ ۱۸۲ ب); شباهة أخرى لهم (برگ ۱۸۳ ب); شباهة أخرى لهم (برگ ۱۸۴ الف); شباهة أخرى لهم (برگ ۱۸۴ ب); شباهة أخرى لهم (برگ ۱۸۵ الف); شباهة أخرى لهم (برگ ۱۸۶ الف); شباهة أخرى لهم (برگ ۱۸۷ الف); شباهة أخرى لهم (برگ ۱۸۷ ب); شباهة أخرى لهم (برگ ۱۸۷ ب); شباهة أخرى لهم (برگ ۱۸۸ الف); شباهة أخرى لهم (برگ ۱۸۸ ب)  
مسئله في أن القدرة هم المجبرة (برگ ۱۸۹ ب)  
دليل آخر (برگ ۱۹۰ الف); دليل آخر (برگ ۱۹۱ الف)  
شباهة أخرى لهم (برگ ۱۹۱ ب)  
الكلام في التوحيد (برگ ۱۹۲ ب)  
مسئله في ان احدهنا يجوز ان يفعل في غيره (برگ ۱۹۲ ب)

دليل آخر (برگ ۱۹۳ الف); دليل آخر (برگ ۱۹۹ ب); دليل آخر (برگ ۱۹۹ ب); دليل آخر (برگ ۲۰۰ الف); دليل آخر (برگ ۲۰۰ ب); دليل آخر (برگ ۲۰۳ الف)  
ذكر جمل من (الكلام في) شباهتهم و الجواب عنها (برگ ۲۰۳ الف)  
شباهة أخرى لهم (برگ ۲۰۷ ب); شباهة أخرى لهم (برگ ۲۰۸ الف); شباهة أخرى لهم (برگ ۲۰۸ ب); شباهة أخرى لهم (برگ ۲۰۹ ب); شباهة أخرى لهم (برگ ۲۱۰ الف); شباهة أخرى لهم (برگ ۲۱۲ الف); شباهة أخرى لهم (برگ ۲۱۳ الف)  
الكلام في الاستطاعه (برگ ۲۱۳ الف)  
مسئله في أن من حق القادر على الشيء أن يكون قادر على جنس ضده اذا كان له ضد (برگ ۲۱۳ الف)  
دليل آخر (برگ ۲۱۴ الف); دليل آخر (برگ ۲۱۴ ب); دليل آخر (برگ ۲۱۷ ب); دليل آخر (برگ ۲۱۹ الف); دليل آخر (برگ ۲۱۹ ب)  
ذكر الكلام في شباهتهم (برگ ۲۲۰ الف)  
شباهة لهم (برگ ۲۲۰ الف); شباهة أخرى (برگ ۲۲۲ ب); شباهة أخرى (برگ ۲۲۳ ب); شباهة أخرى (برگ ۲۲۳ ب); شباهة أخرى (برگ ۲۲۴ ب); شباهة أخرى (برگ ۲۲۴ ب)

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

مسئله فی ان القدور لا يجوز ان تكون موجبه (برگ ۲۲۵ ب)

مسئله فی ان القدور متقدمه لمقدورات (برگ ۲۲۶ الف)

دلیل آخر (برگ ۲۲۷ الف); دلیل آخر (برگ ۲۲۷ الف); دلیل آخر (برگ

۲۳۱ ب); دلیل آخر (برگ ۲۳۲ الف); دلیل آخر یتلوه فی الجزء السابع عشر (برگ ۲۳۴ الف); بسم الله

الرحمن الرحيم الحمد لله الواحد العدل // دلیل آخر (برگ ۲۳۴ ب); دلیل آخر (برگ

۲۳۴ ب)

ذکر شباهاتهم (برگ ۲۳۵ الف)

شبهة أخرى (برگ ۲۳۶ الف); شبهة أخرى (برگ ۲۳۶ ب); شبهة أخرى (برگ ۲۳۷ الف); شبهة أخرى

(برگ ۲۳۷ ب); شبهة أخرى (برگ ۲۳۸ الف); شبهة أخرى (برگ ۲۳۸ الف); شبهة أخرى (برگ ۲۳۸ ب);

شبهة أخرى (برگ ۲۳۸ ب); شبهة أخرى (برگ ۲۴۰ الف); شبهة أخرى (برگ ۲۴۰ ب); شبهة أخرى (برگ

۲۴۰ ب); شبهة أخرى (برگ ۲۴۱ الف); شبهة أخرى (برگ ۲۴۱ الف); شبهة أخرى (برگ ۲۴۱ الف); // و یتلوه

فی الجزء الذى یلیه فصل یتصل بذلك و الحمد لله وحده و صلی الله علی رسوله سیدنا محمد النبی و آلہ

الطیین الطاھرین و سلم (برگ ۲۴۳ الف) // فصل یتصل بذلك (برگ ۲۴۳ الف)

مسئله فی قبح ما لا یطاق (برگ ۲۴۴ الف)

مسئله فی ابطال ما یذهبون اليه فی البدل (برگ ۲۴۹ ب)

دلیل آخر (برگ ۲۵۰ الف); دلیل آخر (برگ ۲۵۰ الف); دلیل آخر (برگ ۲۵۰ ب); دلیل آخر (برگ

۲۵۰ ب); دلیل آخر (برگ ۲۵۰ ب) // یتلوه ذکر جمل من شباهاتهم و الحمد لله وحده و صلی

الله علی محمد و آلہ الطاھرین و سلم علیه و علیهم اجمعین (برگ ۲۵۱ ب)

ذکر جمل من شباهاتهم (برگ ۲۵۱ ب)

شبهة أخرى (برگ ۲۵۳ ب); شبهة أخرى (برگ ۲۵۷ الف)

مسئله فی الرزق (برگ ۲۵۷ ب)

مسئله فی تحلیل المکاسب (برگ ۲۵۷ ب)

مسئله فی الأجال (برگ ۲۵۸ ب)

مسئله فی وجوب اللطف علی الله تعالی (برگ ۲۵۹ ب)

دلیل آخر (برگ ۲۶۲ الف) // یتلوه فی الجزء الذى یلیه من الكلام فی اللطف فان قیل و الحمد لله وحده

و صلی الله علی رسوله سیدنا محمد و آلہ و سلم (برگ ۲۶۲ الف)

الكلام فی شباهاتهم و الجواب عنها (برگ ۲۶۳ ب)

شبهة لهم (برگ ۲۶۳ ب); شبهة أخرى (برگ ۲۶۶ الف); شبهة أخرى (برگ ۲۶۶ الف); شبهة أخرى (برگ

۲۶۶ ب); شبهة أخرى (برگ ۲۶۷ الف); شبهة أخرى لهم (برگ ۲۶۷ ب); شبهة أخرى لهم (برگ ۲۶۷ ب);

شبهة أخرى لهم (برگ ۲۶۷ ب); شبهة أخرى لهم (برگ ۲۶۸ الف)

الكلام فی الوعید (برگ ۲۶۸ ب)

مسئله فى ان العقاب يستحق على المعاصى على سبيل الدوام (برگ ۲۶۸ ب)

يتلوه فى الجزء الذى يليه دليل آخر (برگ ۲۷۰ ب) // ابا سم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الواحد العدل //  
دليل آخر (برگ ۲۷۰ ب)؛ دليل آخر (برگ ۲۷۱ ب)؛ دليل آخر (برگ ۲۷۲ ب)؛ دليل آخر (برگ ۲۷۳ ب)  
دليل آخر (برگ ۲۷۳ الف)؛ دليل آخر (برگ ۲۷۳ ب)؛ دليل آخر (برگ ۲۷۴ ب)

مسئله فى ان الفساق يدخلون النار (برگ ۲۷۷ الف)

دليل آخر (برگ ۲۷۸ ب)؛ دليل آخر (برگ ۲۷۸ ب)؛ دليل آخر (برگ ۲۷۸ ب)؛ دليل آخر (برگ ۲۷۹ ب)  
دليل آخر (برگ ۲۷۹ الف)؛ دليل آخر (برگ ۲۷۹ ب)؛ دليل آخر (برگ ۲۷۹ ب)

ذكر الكلام فى شبهة المخالفين فى هذه المسألة و الجواب عنها (برگ های ۲۷۹ ب - ۲۸۰ الف)

شبهة أخرى (برگ ۲۸۰ الف)؛ شبهة أخرى لهم (برگ ۲۸۰ ب)؛ شبهة أخرى (برگ ۲۸۱ الف)؛ شبهة أخرى  
(برگ ۲۸۱ ب)؛ شبهة أخرى (برگ ۲۸۲ ب)؛ شبهة أخرى (برگ ۲۸۳ ب)؛ شبهة أخرى لهم (برگ ۲۸۴ الف)؛  
شبهة أخرى لهم (برگ ۲۸۵ الف)؛ شبهة أخرى لهم (برگ ۲۸۵ ب)؛ شبهة أخرى لهم (برگ ۲۸۶ الف) // يتلوه  
فصل يتصل بذلك والله اعلم بالصواب و اليه المرجع و المأب و السلام و رحمة الله و بركاته (برگ ۲۸۷ ب)

مسئله فى عذاب القبر (برگ ۲۸۷ ب)

الكلام فى المنزلة بين المنزلين (برگ ۲۸۸ ب)

مسألة فى جواز نقل الاسم من لغه الى دين (برگ ۲۸۸ ب)

مسئله فى أن النقل قد وقع (برگ ۲۸۹ الف)

دليل آخر (برگ ۲۸۹ ب)؛ دليل آخر (برگ ۲۸۹ ب)؛ دليل آخر (برگ ۲۸۹ ب)

مسئله فى ابطال قول الخوارج (برگ ۲۹۰ الف)

دليل آخر (برگ ۲۹۰ الف)؛ دليل آخر (برگ ۲۹۰ الف)؛ دليل آخر (برگ ۲۹۰ الف)

شبهة لهم (برگ ۲۹۰ الف)؛ شبهة أخرى (برگ ۲۹۰ الف)؛ شبهة أخرى (برگ ۲۹۰ ب)؛ شبهة أخرى (برگ  
الف) (برگ ۲۹۱ الف)

مسئله فى أن فساق اهل الصلاة لا يجوز ان يوصفون بالمنافق (برگ ۲۹۱ ب)

شبهة (برگ ۲۹۱ ب)

مسئله فى ابطال القول بأن من يرتكب الكبائر من اهل الصلاة كافر (برگ ۲۹۲ الف)

مسئله فى أن الايمان و الدين سواء و كذلك الاسلام (برگ ۲۹۳ الف)

دليل آخر (برگ ۲۹۳ الف)

مسئله اذا لم نعلم ذلك هل نقول انا مؤمنون ان شاء الله (برگ های ۲۹۳ الف - ب)

مسئله فى صحة القول بأن الايمان يزيد و ينقص (برگ ۲۹۴ ب)

شبهة لهم (برگ ۲۹۴ ب)؛ شبهة أخرى لهم (برگ ۲۹۵ ب)

الكلام فى الامر بالمعروف و النهى عن المنكر (برگ ۲۹۵ ب)

مسئله فى حكم الدارين (برگ ۲۹۶ الف)

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

## پیوست دوم

تصحیح اجازه مندرج در برگ‌های ۱۴۹۷- ب

قال الشیخ العالیم الفقیہ سید الدین عمرو بن جمیل بن ناصر النھدی آدام اللہ سعادتہ:

استخرت اللہ سبحانہ و أجزت لمولانا أمیر المؤمنین و إمام المسلمين علیه و علی آبائہ السلام، و كذلك أجزت لمحمد بن أحمد بن علی بن الولید و لغيره من المسلمين أن يرووا عنی ما يجوز لی روایته سعماً و إجازة و مناولة و قراءة على الشیوخ و مکاتبہ، و جميع ما لی فیه حق الروایة من ذوى العلم علی اختلاف أصنافها بالشرایط المرعیة المأخوذة فی هذا الباب علی أرباب الروایة و النقل، و تلفظت لهم بالإجازة مفتواھا علی كرمهم العمیم و خلقهم الکریم أن یمدونی بالدعوات الصالحة، حاضراً كنـت عندھم أو غالباً، و أن لا ینسونی عند بعد العمید (؟) و لا یطرحونى جانبًا و اللہ تعالیٰ یمنحنی بقبولھم إیای و إقبالھم علی و إسدائهم الجميل إلى.

و انفق للملوک الداعی عمرو بن جمیل بن ناصر النھدی تحریر هذه الأسطر ضحوة النهار من يوم الإثنين الثالث من شهر ربیع الآخر سنة ست و ستمائة بهجرة قطابر<sup>۱</sup> حرسها اللہ تعالیٰ بالصالحين من عباده.

”من جملة ما حصل سعماعه لعمرو بن جمیل بن ناصر النھدی أصلاح اللہ شأنه كتاب جلاء الأنصار في تأویل الأخبار.“<sup>۲</sup> قال عمرو بن جمیل : هذا قرائته بتمامه ببلدة شادیاخ بنیساپور<sup>۳</sup> على استاذی السيد الإمام مفخر الأنام الصدر الكبير العالم<sup>۴</sup> مجلد الملء و الدين افتخار<sup>۵</sup> آل<sup>۶</sup> طه و یسم ملک الطالبیة شمس آل رسول اللہ استاذ<sup>۷</sup> جميع الطوائف المواقف منهم و المخالف قبلة الفرق تاج الشرف یحیی بن إسماعیل بن علی الحسینی<sup>۸</sup> برد اللہ مضجعه و نور مهجهه. قال: أخبرنا به عمی السيد الإمام الزاهد الحسن بن علی العلوی<sup>۹</sup>

۱. و آن لا: ولا، + آن، إضافة فوق السطر.

۲. دریاره قطابر، مکانی که در استان صعدہ قرار دارد، نک: حجری، چاپ چهارم، ۱۴۳۰، ج ۲، ص ۶۵۵؛ اکوع، ۱۴۲۴، ج ۳، ص ۱۶۸۸.

۳. بخش‌هایی از بند چهارم را شهاری ۱۴۲۱، ج ۲، ص ۸۴۰ سطور ۵-۷، همو، ج ۳، ص ۱۲۱۰، سطور ۶-۳ نقل کرده است.

۴. جلاء الأنصار في تأویل (یا متون) الأخبار نوشته حاکم جشمی. نک:

Madelung 1987, Endlish introduction, p. 18 (No. iv); Schwarb (forthcoming), No. 246.

۵. دریاره شادیاخ نک: Bulliet, ۱۹۷۲, pp. ۷۹-۸۰, ۱۲۷.

۶. العالم: + العامل، مطلع البدور.

۷. افتخار: و افتخار، مطلع البدور.

۸. آل: -، مطلع البدور.

۹. استاذ: إسناد، طبقات الزیدیة الکبری.

۱۰. یحیی بن اسماعیل بن علی بن احمد حسینی (م پس از ۱۴۰۰-۱۲۰۴). نک: شهاری، ۱۴۲۱، ج ۳، ص ۷۶۸، شرح حال شماره ۱۲۱۰-۱۲۰۹.

۱۱. نک: ابن ابی الرجال، ۱۴۰۴، ج ۲، ص ۶۵، شرح حال شماره ۴۰۴؛ شهاری، ۱۴۲۱، ج ۱، ص ۳۰۹-۳۱۰. شرح حال شماره ۱۷۰.

اعتزال پس از عبدالجبار: كتاب مسائل الخلاف في الاصول... / محمد كاظم رحمتى

رحمه الله<sup>۱</sup> قال: أخبرنا به الشيخ الإمام على بن حمك المغشى<sup>۲</sup> رحمه الله عن مصنفه، في أوائل جمادى الأولى سنة سبع و تسعين و خمسة و خمسين.

<sup>۳</sup> و منها كتاب الأمالى للسيد الإمام الناطق بالحق أبي طالب الهارونى<sup>۴</sup> قدس الله روحه. قال عمرو بن جمیل : هذا قراته بتمامه على أستاذی و شیخی المقدم ذکرہ بشاذیاخ نیساپور فی غرة المحرم سنۃ ثمان و تسعین و خمسماۃ، و هو یروی عن عمه السيد الإمام الزاهد الحسن بن علی الحسینی الجوینی.

<sup>۵</sup> و منها الصحیفة الكاملة المنسوبة إلى زین العابدین<sup>۶</sup> عليه السلام. قال عمرو بن جمیل : هذه قراتها بتمامها على أستاذی بشاذیاخ نیساپور، و هي سماع له عن أبيه فی غرة شهر المحرم سنۃ ثمان و تسعین و خمسماۃ.

<sup>۷</sup> و منها الصحیفة الرضویة المنسوبة إلى علی بن موسی الرضی<sup>۸</sup> عليه السلام، و هي سماع له عن عمه السيد الإمام الزاهد الحسن بن علی الحسینی أيضاً بروایته عن الشیخ الإمام عثمان بن اسماعیل<sup>۹</sup> عن الشیخ الإمام الزاهد علی بن الحسن الصندلی<sup>۱۰</sup> رحمهم الله فی تاريخ شهر المحرم سنۃ ثمان.<sup>۱۱</sup>

۱. رحمه الله: + عليه (مشطوب).

۲. علی بن حمک بن الحسین بن حمک البیهقی المغشی. نک: بیهقی، ۱۹۸۲/۱۳۶۱، ص ۱۵۱.

۳. بخش هایی از بند پنجم را شهاری ۱۴۲۱، ج ۲، ص ۸۴۰ سطور ۸-۷ نقل کرده است.

۴. كتاب الأمالى نوشته الناطق بالحق ابوطالب یحیی بن الحسین بن الهارون البطحانی (م ۱۰۳۳/۴۲۴) است. نک: Kohlberg 1992, pp.110-111, No. 29.

۵. بخش هایی از بند ششم را شهاری ۱۴۲۱، ج ۲، ص ۸۴۰ سطور ۹-۸ آورده است.

۶. الصحیفة الكاملة (یا الصحیفة السجادیة) از علی بن الحسین زین العابدین (م ۷۱۲/۹۴ یا ۷۱۳/۹۵). بنگرید به: Kohlberg 1992, pp.322-323, no.522; Modarressi 2003, pp.34-35.

۷. بخش هایی از بند هفتم را ابن ابی الرجال، ۲۰۰۴، ج ۳، ص ۳۸۱؛ شهاری ۱۴۲۱، ج ۱، ص ۳۰۹، سطور ۶-۵، همو، ج ۲، ص ۸۴۰ سطور ۹-۱۰ نیز نقل کرده‌اند.

۸. صحیفة الرضا از علی بن موسی الرضا (م ۸۱۸/۲۰۳). بنگرید به: Kohlberg 1992, p.323, No.523.

۹. در جایی دیگر مطلب خاصی درباره وی در دست نیست. بر اساس نوشته ابن ابی الرجال، ۲۰۰۴، ج ۳، ص ۳۸۱ نام او عمرو بن اسماعیل با عمر بن اسماعیل است.

۱۰. الصندلی: الصیدلی، مطلع البدور؛ العبدلی، طبقات الزیدیةالکبری. الزاهد علی بن الحسن بن علی الصندلی النیساپوری الحنفی (متوفی ۹۹۵-۹۹۴/۳۸۴). بنگرید به: طبری، ۱۴۲۰-۱۹۹۹/۲۰۰۰، ص ۶۹؛ طبرسی، ۱۴۱۵-۱۹۹۴/۱۴۱۵.

۱۱. ۱۹۹۵، ج ۱، ص ۲۲۰؛ ابن ابی الوفاء القرشی، ۱۹۱۴-۱۹۱۳/۱۳۳۲، ج ۱، ص ۳۵۷-۳۵۹؛ ذهبی، ۱۹۸۸، ج ۲۳، ص ۱۲۹-۱۳۰؛ فارسی، ۱۳۸۴، ۲۰۰۵/۱۳۰۶-۳۰۵؛ ابراهیم بن محمد الصریفینی، ۱۹۹۳، شرح حال شماره ۱۳۲۴.

۱۲. ثمان: ثمان و تسعین و خمسماۃ، طبقات الزیدیةالکبری.

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

<sup>۱</sup> و منها كتاب نهج البلاغة<sup>۲</sup> و كذلك خطبة الوداع<sup>۳</sup>. و مات رحمه الله و لم يكتب السماع فكان أمر الله هو المطاع. و كان سماع هذين الكتابين أيضاً ببلدة ساذیاخ بنیساپور في مدرسة الصدر المتقدم ذكره في الصفة الشرقية في شهر رمضان سنة ستة بقراءة الإمام الأجل الأعلم الأفضل معین الدين تاج الإسلام والمسلمين افتخار الأفضل والأمثال في العالمين أحمد بن زید بن على الحاجي البیهقی<sup>۴</sup> بحضور الشيخ الإمام العالم<sup>۵</sup> الفاضل البارع متجب الدين تاج الإسلام والمسلمين سید النجاة والقراء سالم بن أحمد بن سالم البغدادی<sup>۶</sup> والشيخ الواسطي وجماعة غيرهم وفقهم الله وإيانا لسلوك منهاج الدين و الاقداء بالأبرار والصالحين بحق محمد و آله أجمعین.

<sup>۷</sup> و منها كتاب الأمالي لأبی سعد إسماعيل بن على بن الحسين السمان<sup>۸</sup>. قال عمرو بن جمیل: هذا قرأته بتمامه على الإمام العالم العابد<sup>۹</sup> الزاهد الورع النقی<sup>۱۰</sup> شهاب الدين عماد الإسلام والمسلمين مفتی الشريعة مقتدى علماء الشیعه إبراهیم بن إسماعیل بن إبراهیم الحیانی<sup>۱۱</sup> بقریة الحی<sup>۱۲</sup> من رستاق الری سنة خمس و تسعین و خمسماهه. قال: أخبرنا به الشيخ الإمام العالم الزاهد تاج الدين على بن أبي طالب

۱. بخش‌هایی از بند هشتم را ابن ابی الرجال، ۲۰۰۴، ج ۲، ص ۳۱۶؛ شهاری، ۲۰۰۱/۱۴۲۱، ج ۲، ص ۸۴۰ سطور ۱۰-۱۳ نقل کرده‌اند.
۲. نهج البلاغه تدوین شریف رضی (م ۱۰۱۵/۴۰۶). نک: Kohlberg, 1992, p.295; Modarressi 2003, pp.13-15.
۳. نک: سور الدین علی بن ابی بکر الهیشی (۱۹۹۵)، ص ۸۰-۷۹؛ الخطیب البغدادی، ۱۹۹۷/۱۴۱۵، ج ۱۳، ص ۳۳.
۴. همچنین نک: علی بن حمید القرشی، ۱۹۸۷، ج ۱، ص ۲۹۰-۲۹۹، شرح حال شماره ۱۱۹؛ شهاری، ۲۰۰۱/۱۴۲۱، ج ۱، ص ۱۰۳-۱۰۴، شرح حال شماره ۳۴؛ همو، ج ۱، ص ۱۲۱-۱۲۰، شرح حال شماره ۴۷.
۵. العالم: + العامل، مطلع البدور.
۶. م ۱۲۱۴/۶۱۱-۱۲۱۵. نک: منذری، ۱۹۸۴/۱۴۰۵، ج ۲، ص ۱۳۷۱؛ ابن الفوطی، ۱۹۹۵/۱۴۱۶-۱۹۹۶، ج ۵، ص ۵۰۹-۵۱۰، شرح حال شماره ۵۵۹۲.
۷. بخش‌هایی از بند نهم را ابن ابی الرجال، ۲۰۰۴، ج ۱، ص ۱۳۸، شرح حال شماره ۱۷؛ شهاری، ۲۰۰۱/۱۴۲۱، ج ۱، ص ۶۷، شرح حال شماره ۶؛ همو، ج ۲، ص ۸۴۱ سطور ۳-۱ نقل کرده‌اند.
۸. امالی نوشته ابوسعید اسماعیل بن علی بن الحسین السمان الرازی (م میان ۱۰۴۸/۴۴۰ و ۱۰۵۶/۴۴۷). نک: ابن ابی الرجال، ۲۰۰۴، ج ۱، ص ۵۷۵-۵۷۶، شرح حال شماره ۳۴؛ ذهی، ۱۷، ج ۱۷، ص ۵۵-۶۰. همچنین نک: Schwab (forthcoming), No.321.
۹. العابد: مطلع البدور و طبقات الزیدیة الكبرى.
۱۰. النقی: طبقات الزیدیة الكبرى.
۱۱. الحیانی: الجیانی فی الأصل، و التصحیح عن مطلع البدور و طبقات الزیدیة الكبیری. نک: ابن ابی الرجال، ۲۰۰۴، ج ۱، ص ۶۶-۶۷، شرح حال شماره ۶؛ همو، ج ۱، ص ۱۳۸، شرح حال شماره ۱۷؛ شهاری، ۲۰۰۱/۱۴۲۱، ج ۱، ص ۶۶-۶۷، شرح حال شماره ۶.
۱۲. الحی: الجی فی الأصل، و التصحیح عن مطلع البدور و طبقات الزیدیة الكبیری.

الأسدابازى، قال: أخبرنا به الشيخ الإمام الزاهد أحمد بن حسکا بن بابا الأذونى<sup>۱</sup>. قال: أخبرنا به الشيخ الإمام العالم أبوالحسن طاهر بن الحسين السمان<sup>۲</sup>، قال: أخبرنا الشيخ الإمام العم أبوسعید إسماعيل بن على بن الحسين السمان المصنف رحمة الله أجمع.

<sup>۳</sup> منها كتاب الشهاب في الأخبار للإمام أبي عبدالله القضاوى<sup>۴</sup> بإسناده إلى رسول الله صلى الله عليه. قال عمرو بو جمیل: هذا سمعته بإسناده مع<sup>۵</sup> الإمام العالم الأجل الأغر الأخص الأشرف ركن الملة و الدين شيخ الإسلام و المسلمين اختيار الملوك و السلاطين مفتى الفريقين أقضى القضاة شرقاً و غرباً بعدها و قرباً رحمة الله رحمة واسعة و جزاه عننا و عن كافة المسلمين خيراً بشاذياخ نيسابور، و هو القاضي بها يومئذ و كان رحمة الله أستاذى في فنون شتى على<sup>۶</sup> الإمام الأجل الصدر العالم الكامل شمس الدين شيخ الإسلام و المسلمين وارث الأنبياء و المسلمين ذى البلاعات افتخار العالم رسول دار الخلافة العباسية عمر بن ابراهيم بن عثمان الواسطي التركستانى<sup>۷</sup> رحمة الله رحمة الأبرار و وفاه برحمته عذاب النار، و هو يرويه عن شيخه أبي الفتوح<sup>۸</sup> سعد بن أحمد البغدادى ثم الإسفراينى<sup>۹</sup> عن ابن خشاب<sup>۱۰</sup> عن القضاوى، وكذلك سمعت عنه الأربعين التي جمعها فى فضائل أهل البيت و أربعين أخرى فى نوع آخر و أربعين البلدان أيضاً التي جمعها شيخه أبوطاهر أحمد بن محمد بن سلفة حافظ الإسكندرية رضى الله عنه<sup>۱۱</sup>، و ذلك فى سلخ شهر رمضان

۱. احمد بن الحسن بن ابى قاسم بابا. نك: ابن ابى الرجال، ۲۰۰۴، ج ۱، ص ۲۹۲، شرح حال شماره ۱۰۰۴، یاقوت، معجم البلدان، ج ۴، ص ۳۵۴-۳۵۳

۲. متوفى پس از ۱۰۸۹/۴۸۲ در رى. نك: شهارى ۱۴۲۱، ج ۱، ص ۵۳۵، شرح حال شماره ۳۱۸؛ سمعانى، ۱۹۸۸/۱۴۰۸، ج ۳، ص ۲۹۳.

۳. بخش هایی از پند دهم در المنصور بالله ۱۹۸۶/۱۴۰۶، ج ۱، ص ۱۵۷ نقل شده است.

۴. كتاب الشهاب نوشته ابوعبدالله محمد بن سلامه القضاوى الشافعى (م ۱۰۲۶/۴۵۴) است. نك: Kohlberg 1992, pp.332-333, No.546.

۵. مع: كذا في الأصل.

۶. على: كذا في الأصل.

۷. متوفى در ۱۴۰۲/۶۰۵. نك: ابن النجار البغدادى، ۱۹۹۷/۱۴۱۷، ۱۹۹۶/۱۴۱۷، ج ۵، ص ۸-۷؛ ابن القوطى، ۱۹۹۵/۱۴۱۶

۸. أى: الفتوح، مكرر في الأصل.

۹. سعد بن احمد بن اسماعيل السفراينى الصوفى (م ۱۱۶۸-۱۱۶۷/۵۶۳) در مصر. نك: ذهبي، ۱۹۹۷/۱۴۱۷، ص ۱۸۹-۱۹۰.

۱۰. هویت ابن خشاب چندان مشخص نیست. شخص محتمل ممکن است ابو محمد عبدالله بن احمد ابن خشاب (م ۱۱۷۲/۵۶۷) باشد. با این حال فاصله زمانی میان او و قضاوى (متوفی ۱۰۶۲/۴۵۴) پذیرش چنین احتمالی را دشوار می سازد. این نیز محتمل است که فردی در سلسله اسناد نامش افتاده باشد.

۱۱. كتاب الأربعين المستغنى بتبعين ما فيه عن المعين المعروف بالأربعين البلادانية، املاء ابوطاهر احمد بن محمد سلفى اصفهانى، تحقيق ابوعبدالرحمن مسعود بن عبد الحميد سعدي (رياض، ۱۹۹۷). درباره الأربعين البلادانية همچنین نك: کتابی، ۱۹۸۲/۱۴۰۲، ج ۱، ص ۱۱۱-۱۱۲، شماره ۱۵. درباره ابوطاهر سلفى (متوفی ۱۱۸۰/۵۷۴) نك: Cl. Gilliot, "al-Silafi," The Enyclopaedia of Islam. New Edition, IX, pp.607-609.

اعتزال پس از عبدالجبار؛ کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

المبارك من شهور سنّة سبع و تسعين و خمسماهٌ و باقى مسموعاته و مؤلفاته و مناولاته و مكاتباته و منقولاته إجازةً ذكر مشایخه<sup>۱</sup> المشهورين: يروى جميع مصنفات أبي حامد الغزالى عن سعيد بن أحمد بن على البغدادى عن الغزالى، و يروى البخارى عن خمسة طرق<sup>۲</sup>، منها الطريق المشهورة عن أبي الوقت<sup>۳</sup> رحمة الله، و الطريق الأخرى عن أبي الفضل محمود بن أحمد<sup>۴</sup> شيخه قدس الله روحه عن طراد زينبى<sup>۵</sup> عن الكشميهنى<sup>۶</sup> عن الفربى<sup>۷</sup> عن البخارى، و يروى جميع مصنفات ابن سلفة أحمد بن محمد بن ابراهيم الإصبهانى حافظ الإسكندرية عنه. و شيوخه و مسموعاته أكثر من أن يحصى، و يروى عن سيد الآفاق و مقدم العراق أبي العلاء الحافظ العطار<sup>۸</sup> جميع روایاته و مؤلفاته عنه و لم يسمع و لم يجمع قبله مثله أحد. و يروى جميع مصنفات الإمام أبي سعد السمعانى<sup>۹</sup> و روایاته رضى الله عنه، عنه إجازة و مكتبة. و يروى جميع مسموعات ابن شاتيل البياع البغدادى<sup>۱۰</sup> و كان قد نيف على المائة في العمر و روى قبل الخمس المائة عشر سنين. و يروى مجموعات الحميدى، منها الجمجم بين الصحيحين<sup>۱۱</sup> عن شيخ القاضى أبي طالب

۱. يعني استادان تركستانى.

۲. دریاره روایت الجامع المسند الصحيح المختصر محمد بن اسماعیل بخاری (۸۷۰/۲۵۶م) نک:

Brown ۲۰۰۷, pp.۱۲۰ff.

۳. ابوالوقت سجزى (متوفى ۱۱۵۸/۵۵۳). نک: ذهبي، ۱۹۹۳/۱۴۱۳، ج ۱۰، ص ۳۰۳-۳۱۱.

۴. خطيب الموصل ابوالفضل عبدالله بن احمد طوسى بغدادى موصلى شافعى (م ۵۷۸-۱۱۸۲). نک: ذهبي، ۱۹۹۳/۱۴۱۳، ج ۲۱، ص ۸۷-۸۹.

۵. طراد بن محمد زینبی (م ۴۵۱-۱۰۵۹). نک: ذهبي، ۱۹۹۳/۱۴۱۳، ج ۱۹، ص ۳۷-۳۹.

۶. ابوالهیثم محمد بن مکى کشمیهنى (م ۳۸۹). نک: ذهبي، ۱۹۹۳/۱۴۱۳، ج ۱۶، ص ۴۹۱-۴۹۲؛ سلفى، ۱۹۹۱/۱۴۱۱، ص ۱۲۴-۱۲۵. همچنین نک:

Brown 2007, p.121.

۷. ابوعبدالله محمد بن یوسف فربى (م ۳۲۰). نک: سمعانى، ۱۹۸۸/۱۴۰۸، ج ۴، ص ۳۵۹؛ سلفى، ۱۹۹۱/۱۴۱۱، ص ۷۹ و ۱۲۵.

Brown 2007, p.86 and passim.

۸. ابوالعلاء حسن بن احمد بن حسن بن احمد بن محمد بن سهل عطار همدانى (م ۵۶۹). نک: احمد پاکنجى، «ابوالعلاء همدانى»، دائرة المعارف بزرگ اسلامى، ج ۶، ص ۲۵-۲۷؛ GAL, I, p.724; ibid, II, pp.975, 981.

۹. ابوسعد عبدالکریم سمعانی (م ۵۶۲). نک:

R. Sellheim, "al-Samani," The Encyclopaedia of Islam. New Edition, VIII, pp.1024-1025.

۱۰. ابوالفتح عیدالله بن عبدالله بن محمد بن نجاح بن شاتل (م ۵۸۱-۱۱۸۶). نک: ذهبي، ۱۹۹۳/۱۴۱۳، ج ۲۱، ص ۱۱۷-۱۱۸.

۱۱. الجمجم بين الصحيحين تأليف ابوعبدالله محمد بن ابى النصر فتوح بن عبدالله حميدى (م ۴۸۸). نک: Kohlberg 1992, pp.200-201, No.225.

المحتسب<sup>۱</sup> عنه. و يروى جميع مصنفات ابن سوار في القراءات والحديث<sup>۲</sup> عن شيخه صدر الدين أبي الفتوح بن أحمد الإسفرايني رضي الله عنه. و يروى عن والده قدس الله روحه و هو يروى عن أبي سعيد الخشائوندي وأستراباذى وأحمد الحلوانى و سمع قبل الخسمائة. هذا الذى ذكره قدس الله روحه و نور ضريحه و لقد كان علامة في هذا الفن و في غيره من الفنون.

<sup>۳</sup> و منها جميع مجموعات العالم العامل الزاهد الصدر الفاضل الكامل عماد الملة و الدين شيخ الإسلام و المسلمين وراث الأنبياء و المرسلين بقية المشايخ سلطان المذكورين أفضل العصر أبوبيكر بن على بن أبي بكر بن عبد الجيل بن الخليل الفرغانى<sup>۴</sup>، نزيل سمرقند و الخطيب بها يديم الله علاه، و مستجازاته و منوالاته و قراءته على الشيخ و مكتاباته و جميع ما له فيه حق الرواية من فنون العلم و جميع ما اتفق له نظمه و إسناده و جمعه و إملاؤه، كل ذلك إجازة لعمرو بن جميل هذا. فمن ذلك كتاب الصحيح للبخارى. قال أبوبيك الفرغانى هذا: قرأته<sup>۵</sup> بسم سمرقند على والدى شيخ الإسلام برهان الأئمة عماد الدين سيد الخطباء<sup>۶</sup> أبي الحسن على بن أبي بكر بن عبد الجيل<sup>۷</sup> تعمده الله برحمته. قال: أخبرنا به الإمام الزاهد أبوالفتح محمد بن عبد الرحمن بن أبي بكر بن عبدالله بن محمد بن أبي توبة الخطيب الكشميهنى الصوفى<sup>۸</sup> فى خانقاوه بمرو، فى رجب سنة خمس وأربعين و خسمائة. قال: أخبرنا الشيخ الصالح أبوالحسين محمد بن أبي عمران موسى بن عبدالله الصفار المروزى<sup>۹</sup>. قال: أخبرنا أبو عبدالله محمد بن يوسف بن مطر الفربى، قال: حدثنا ... در اینجا متن اجراه در نسخه خطی پایان یافته، اما در مطلع البدور (ابن ابی الرجال، ج ۳، ص ۳۸۱-۳۸۲)

۱. ابوطالب محمد بن على کتابی المعروف بابن ابی الاژه معنی محدث واسطی (م ۵۷۹/۱۱۸۴-۱۱۸۳). نک: ذهبي، ۱۴۱۷/۱۹۹۷، ص ۵۲-۵۳.

۲. ابوطاهر احمد بن على بن عبید الله بن سوار بغدادی (م ۴۹۶/۱۱۰۳). نک: حسن صفری نادر، «ابن سوار»، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۳، ص ۷۲۰-۷۲۱؛ GALs, I, p. 722, No.6a.

۳. بخش هایی از بند یازده در مجلی ۱/۱۴۲۲-۲۰۰۲، ص ۳۷۹ به بعد تقلیل شده است.

۴. عبدالله بن على بن ابی بکر بن عبد الجليل فرغانی خطیب سمرقند (مقتول در ۶۱۶/۱۲۱۹-۱۲۲۰). نک: ابن فوطی، ۱۴۱۶/۱۹۹۵-۱۹۹۶، ج ۲، ص ۴۷-۴۸، شرح حال شماره ۱۰؛ ذهبي، ۱۹۹۷/۱۴۱۷، ص ۲۱۹-۲۲۰.

۵. قرأته: قرأ به تها (۹).

۶. سید الخطباء: سید الخطب.

۷. برهان الدين ابوالحسن على بن ابی بکر بن عبد الجليل فرغانی میرغیانی (م ۵۹۳/۱۱۹۷). نک: W. Heffening, "al-Marghinani," The Encyclopaedia of Islam. New Edition, VI, pp.557-558.

۸. متوفی در ۱۱۵۴-۱۱۵۳/۵۴۸. نک: ذهبي، ۱۹۹۳/۱۴۱۳، ج ۲۰، ص ۲۰۵۱-۲۰۵۲ و سمعانی، ۱۹۷۵، ج ۲، ص ۱۵۰-۱۵۲.

۹. در منابع سنی، نام وی به صورت یکنواختی ابوالخیر محمد بن ابی عمران (م ۱۰۷۸/۴۷۱-۱۰۷۹) ذکر شده است. نک: ذهبي، ۱۹۹۳/۱۴۱۳، ج ۲۰، ص ۲۵۲؛ ذهبي، ۱۹۶۳، ج ۴، ص ۵۲.

۱۰. الهیثم: القاسم، الأصل.

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

و طبقات الزیدیة الکبری (شهری، ۱۴۲۱/۱۳۰۱، ج ۳، ص ۱۲۱۰، سطور ۷-۱۱) بندی دیگر از اجازه ابن جمیل نقل شده است. در ادامه، متن را بر اساس مطلع البدور آورده و در پاورپیشی عبارت‌های بدیل قرائات را بر اساس طبقات الزیدیة الکبری ذکر شده است.<sup>۱</sup>

قال عمرو بن جمیل بعد کلام من نحو هذا أذب من الزلال و هو السحر إلا أنه حلال يدعو لشيخه الصدر يحيی بن إسماعیل جزار الله خیراً:

ما أعظم شأنه في العلم وفي أمر الدين، ولقد استفنا منه أشياء أخرى ما لم نسفده من غيره، فجزاه الله أحسن جزاء، و كان اتفاق ما أثبتته رضي الله عنه وأرضاه من كتبه لهذا الإجازة آخر يوم الاثنين، لا أواخر ذي القعدة سنة ستمائة بظاهر شاذیاخ بنیسابور حرسها الله في خانقاه القباب عمرها الله تعالى، وهذه الإجازة التي تلفظ بها ليست مقصورة على بعض دون بعض، بل هي لجميع من رغب فيها من المسلمين والأسراف، و صلى الله على خير مبعوث من آل عبدمناف، وهذه زبد من کلام عمرو رحمة الله تعالى.<sup>۲</sup>

بخش دیگری از متن اصلی اجازه در کتاب الشافعی المنصور بالله باقی مانده است (ج ۱، ص ۱۵۵، سطر ۱۹-۱۵۶، سطر ۳). بند اخیر در طبقات الزیدیة الکبری (شهری، ج ۲، ص ۸۴۰، شرح حال شماره ۵۲۹) نیز نقل شده است:

... و نحن نروی أيضاً البخاری بطريق يتصل بخمس طرق، فنقول: أخبرنا الفقيه العالم الموقف سدید الدين عمرو بن جمیل النهذی، قال: أخبرنا السید الإمام مفسر الأنام الصدر الكبير العالم العامل مجد الملة و الدين، افتخار آل طه و ياسین، ملك الطالبیة، شمس آل الرسول، أستاذ جميع الطوائف، الموافق منهم و المخالف، قبلة الفرق، تاج الشرف، يحيی بن إسماعیل بن على الحسینی برد الله مضجعه و نور مهجه، قال: أخبرنا عمی السید الإمام الزاهد الحسینی (کذا) بن على العلوی رحمة الله تعالى، قال: أخبرنا السید الإمام على بن حمک و رفعه إلى نهايته، و كذلك مجموعات الحمیدی...  
بخش دیگری نیز از اجازه در طبقات الزیدیة الکبری (شهری، ج ۳، ص ۱۲۰۹ و ج ۱، ص ۳۰۹ در ذیل

۱. جز این، احمد بن سعد الدین مسوروی (م ۱۰۷۹/۱۶۶۸) گفته که ابن جمیل پیش از آنکه متن اجازه را به صورت کامل تحریر کند، درگذشته است. نک: شهری، ۱۴۲۱/۱۳۰۱، ج ۱، ص ۳۰۹. درباره مسوروی نک: اکون، ۱۴۲۴/۲۰۰۳، ج ۲، ص ۱۰۸۱-۱۰۸۳، شرح حال شماره ۳۲؛ وجیه ۱۴۲۰/۱۹۹۹، ص ۱۱۱-۱۰۸، شرح حال شماره ۲۰۰۵/۱۳۸۴، ص ۱۸۵. سید ۱۹۷۴ (مصادر تاریخ یمن)، ص ۲۲۸، شماره ۲۳ و موسوی نژاد، ۱۳۸۴، ص ۱۸۵.

۲. قال عمرو بن جمیل... الله خیراً: ثم قال بعد ذکر کلام کثیر، طبقات الزیدیة الکبری.

۳. ما لم نستفده: لم نستفده، طبقات الزیدیة الکبری.

۴. فجزاه الله أحسن جزاء: ← طبقات الزیدیة الکبری.

۵. آخر يوم الاثنين: - ، طبقات الزیدیة الکبری (لکن فی نسخة ب: اتقان).

۶. حرسها الله: -، طبقات الزیدیة الکبری.

۷. عمرها الله تعالى: -، طبقات الزیدیة الکبری.

۸. و صلى الله على خير مبعوث من آل عبد مناف، و هذه زبد من کلام عمرو رحمة الله تعالى: انتهى، طبقات الزیدیة الکبری.

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

شرح حال (۱۷۰) نقل شده است:

... يحيى بن إسماعيل بن على بن أحمد ... الحسيني العلوى النيسابورى، السيد الإمام العلامه. يروى عن عمه العلامه الحسين (كذا) بن على بن أحمد الجوني كثيراً من كتب الأئمه و غيرهم فمما سمعه عليه كتب الحاكم الجشمى كتبىه الغافلين و جلاء الأبصار و السفينة و سمع عليه من كتبه الأئمه أمالى أبي طالب و صيحة زين العابدين على بن الحسين و صحيحة على بن موسى الرضا و نهج البلاغة و أمالى السمان و صحيح البخارى و مجموعات الحميدى و عمه أنسد كل كتاب إلى مؤلفه.

### پیوست سوم

توضیحات نسخه‌شناسی نسخه خطی گلاسر ۱۲

به توصیفات مختصر این نسخه خطی که ویلیام آورات و مطلوبی که مصححان متن (زیاده و سید، ص ۶-۲۲) آورده‌اند، جزئیات زیر را باید افزود:

عنوان نسخه در صفحه نخست (برگ ۱ الف) چنین آمده است: *كتاب المسائل في الخلاف بين البصريين والبغداديين، اماء الشيخ أبي رشيد سعيد بن محمد بن سعيد النيسابوري - رحمه الله عليه - و همان عنوان در برگ ۱۹۳ الف آمده است. در سراسر نسخه، عنوان کتاب به صورت‌های مختلفی ذکر شده است: مسائل الخلاف بين ابي هاشم و بين البغداديين (برگ های ۴۱ الف؛ ۱۰۷ الف؛ ۱۲۰ الف)؛ الخلاف بين ابي هاشم و البغداديين (برگ های ۵۴ ب؛ ۶۸ الف؛ ۸۱ الف)، الخلاف بين البغداديين و البصريين (برگ های ۹۳ ب؛ ۱۳۳ الف؛ ۱۵۷ الف)، الخلاف بين ابي هاشم و بين ابي القاسم و اصحابه (برگ ۱۴۵ الف)، مسائل الخلاف بين ابي هاشم و ابي القاسم (برگ ۱۶۹ الف) و مسائل الخلاف بين البغداديين و البصريين (برگ ۲۰۵ الف).*

در صفحه عنوان، مطلب زیر نیز درج شده است:

نسخ لخزانة الفقيه العالم الفاضل جمال الدين / عمران بن الحسن بن ناصر العذری الهمданی / الريدي وفقه الله توفيق الصالحين بحق محمد و آلہ.

درباره عالم زیدی یمنی عمران بن حسن بن ناصر عذری همدانی که با عالم زیدی یوسف بن ابی الحسن جیلانی لاھیجانی مکاتبه داشته و در حوالی ۱۲۳۰/۶۳۰ درگذشته است، نک: این ابی الرجال، مطلع البدور، ج ۳، ص ۳۹۵-۳۹۷، شرح حال شماره ۹۷۶: شهری، طبقات الزیدیة الکبری، ج ۲، ص ۸۳۳-۸۳۹، شرح حال شماره ۵۳۷ و وجیه، ۱۹۹۹/۱۴۲۰، ص ۷۳۶-۷۳۷، شرح حال شماره ۱۰۰ همچنین نک:

پدر وی، حسن بن ناصر بن یعقوب بن عامر عذری شتوی (حیات اوخر قرن ششم / دوازدهم) کاتب امام عبدالله بن حمزه بوده است. برادرش مسعود بن حسن بن ناصر عذری دانسته است که برخی آثار را کتابت کرده، به عنوان مثال ابناه المنهاج فی نصیحة الخوارج تأثیف جعفر بن احمد بن عبدالسلام (م ۵۷۳-۱۱۷۷) که از کتابت نسخه در ۱۵ جمادی الاولی ۱۲۳۶ ژانویه ۲۶/۶۳۳ فراغت حاصل کرده است. نک:

رقیحی ۱۴۰۴/۱۹۸۴، ج ۲، ص ۵۱۵.

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول.../ محمد کاظم رحمتی

درباره انتقال نسخه، عبارت تملک زیر در برگ ۱ الف نسخه گلاسر (بر اساس ترتیب تاریخی) چنین است:

مالكه العبد الفقیر إلى كرم الله / عمران بن الحسن بن ناصر بن يعقوب بن عامر / بن بحيم (?) بن محمد بن طاهر بن حبر (?) العذرى الهمدانى.

ثم صار إلى الفقير إلى كرم الله محمدين الحسن بن الرbin (?) / بالشراء الصحيح و اللفظ الصريح و نسأل الله المغفرة والرضوان

ثم صار باللفظ الصحيح إلى بنته / سكينة [...]

[قيمتہ ثمانیۃ حروف]

۴- الحمد لله وحده / ثم صار إلى سیدنا / العلامۃ الفهامة یحیی بن محمد / بن حنش بالشراء الصحيح من / السید جمال الدین علی بن الحسین بن علی بن الحسن / بما معه من الوکالة من الشریفة المطھرة / سکینه بنت حی السید العلامہ محمد بن / الحسن رحمه الله بشمن أقر الدافع بعپضه (?) قدره أربعة حروف بتاريخ شهر ربیع الآخر / عام اثنین و تسعین و ألف سنة / و کتب و شهد الفقیر إلى الله تعالى صلاح بن علی / الجربانی وفقه الله تعالى شهد ذلک / محمد بن هادی مطر / شهد بما ذکر الفقیر إلى الله سبحانه / أحمد بن عبدالله بن حنش وفقه الله.

درباره بنو حنش نک: اکوع، ۱۴۲۴، ج ۲، ص ۲۰۰۳-۱۰۰۴؛ همو، ج ۳، ص ۱۳۰۹؛ علی رفیعی، ابن حنش، دائرة المعارف برگ اسلامی، ج ۳، ص ۳۷۶.

۵- ثم صار في ملك الفقير عز الإسلام / محمد بن الحسين بن حنش تغمد الله تعالى / بالشراء الصحيح و اللفظ الصريح بتاريخ جمادی الآخر سنة ۱۱۳۲.

۶- الحمد لله / من فضل الله تعالى ملك هذه النسخة / عبدالله و ابن عبده المعمول عليه / على بن هادی عز الدين (?) لطف الله / بحق محمد و آله صلى الله عليه وسلم عليه و آله / أمين.

جمله تملک فرد اخیر خط خورده است. در برگ ۲۱۴ ب انجامه زیر آمده است:

فرغ من نساخته العبد الفقیر إلى الله عزوجل الراحی / یوسف بن عواض بن عبدالله بن الحسین بن زعکم بن الخزرج فی شهر / ربیع الآخر من شهور سنّة سبع و عشرین و ستمائة سنّة / حامداً لله تعالى و مصلیاً على رسوله محمد النبي و آله و سلم تسلیمیاً کثیراً / و هو یسأّل الله تعالى المغفرة و حسن الخاتمة له و لوالديه و أصحابه / و لكافة المؤمنین و المؤمنات الأحياء و الأموات إنه غفور رحیم / نسخته من نسخة وردت من الدلیل <sup>۱</sup> کتبت فی ذی القعدة من سنّة ثلث / و سنتین و أربعمائة بخط علی بن الحسن بن علی الزیدی العدلی / رحمة الله عليه و رضوانه.

کاتب نسخه ۱۲، همچنین نسخه‌ای از کتاب المحیط باصول الامامه علی مذهب الزیدیه، نوشته علی بن حسین بن محمد سیاه (شاه) سریجان (سریجان) که شرحی بر کتاب الداعمة فی تثییت الامامه امام

۱. مصححان به خط این کلمه را السلم (ص ۳۸۱) خوانده‌اند.

الناطق بالحق ابوطالب یحیی بن حسین بطنانی (م ۱۰۳۴/۴۲۴) را استنساخ کرده است (نک: تصویر سوم و ششم). این نسخه در کتابخانه خصوصی در یمن نگهداری می شود (تاریخ کتابت رمضان ۶۲۸/ژولای ۱۲۳۱).<sup>۱</sup> هر دو نسخه عبارات بلاغ به یک خط دارند (بنگردید به تصویرهای سوم و ششم).<sup>۲</sup> محتمل است که کاتب نسخه اساس، علی بن حسن بن علی زیدی عدلی در حقیقت علی بن حسین شاه (بیجان) باشد. دست کم دو نسخه دیگر از کتاب *المحيط باصول الامامة* علی مذهب الزیدیه دانسته که موجود است: نسخه خطی آمبروزیانا A۲۳ (نک: ) و نسخه خطی مکتبه الاوقاف (شرقیه) جامع کبیر، صنعت، شماره ۶۴۵ (تاریخ کتابت ۱۸ صفر ۱۰۶۵/۲۸ دسامبر ۱۶۵۴. نک: رقیحی، ۱۹۸۴/۱۴۰۴، ج ۲، ص ۷۳۷ که کتاب به خط ابن متوجه نسبت داده شده است. یوسف بن عواض بن زعکم نسخه‌ای از تیسیر المطالب من / فی امالی الامام ابی طالب الهارونی را به جهت خزانه المنصور بالله استنساخ کرده که تاریخ فراغت از کتابت آن، ذوالقعده ۶۰۰/ژولای ۱۲۰۴ است.<sup>۳</sup>



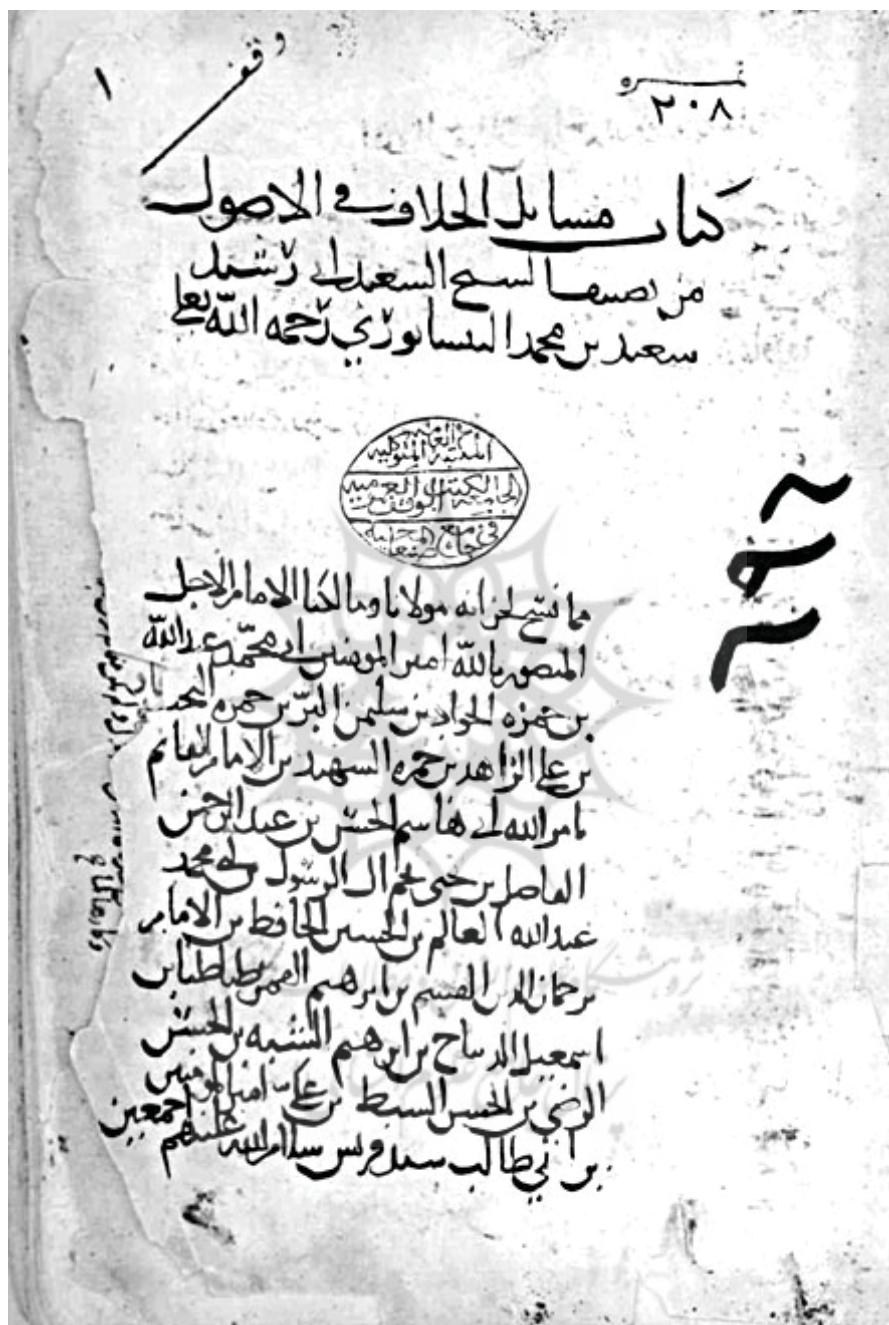
## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرتال جامع علوم انسانی

۱. تصویر دیجیتالی از این نسخه امام زید بن علی الثقافیه در دسترس ما قرار داد. ما اطلاعی درباره مکانی که اصل نسخه نگهداری می شود، نداریم. درباره مؤلف آن نک: Ansari and Schmidtke (forthcoming III).

۲. از کتابخانه ملی برلین برای اجازه به تجدید چاپ عکسی این صفحه در مقاله حاضر سپاسگزار هستیم.

۳. مجموعه اکنون تحت تملک کتابخانه خصوصی عبدالرحمان شایم در هجره فللہ استان صuded است.

اعتزال پس از عبدالجبار؛ كتاب مسائل الخلاف في الأصول... / محمد كاظم رحمتى



تصویر ۱: مکتبه الاوقاف، جامع کبیر، صنعتاء، نسخه خطی شماره ۶۹۶، برگ ۱ الف

پیام بهارستان / دم، سی، ش ۳۱ / پیاپیز ۹۰ ۹۳۱



تصویر دوم: مکتبه الاوقاف، الجامع الكبير، صنعا، نسخه خطی شماره ۶۹۶، برگ ۲۹۷ الف.

اعتزال پس از عبدالجبار؛ كتاب مسائل الخلاف في الاصول... / محمد كاظم رحمتى



پیام بهارستان / د، س، ش ۳۱ / پیغمبر ۹۳۱

تصویر سوم: نسخه خطی کتابخانه خصوصی (مؤسسه امام زید بن علی الثقافی، صنعاء) آخر النصف  
الاول از کتاب المحيط باصول الامامه

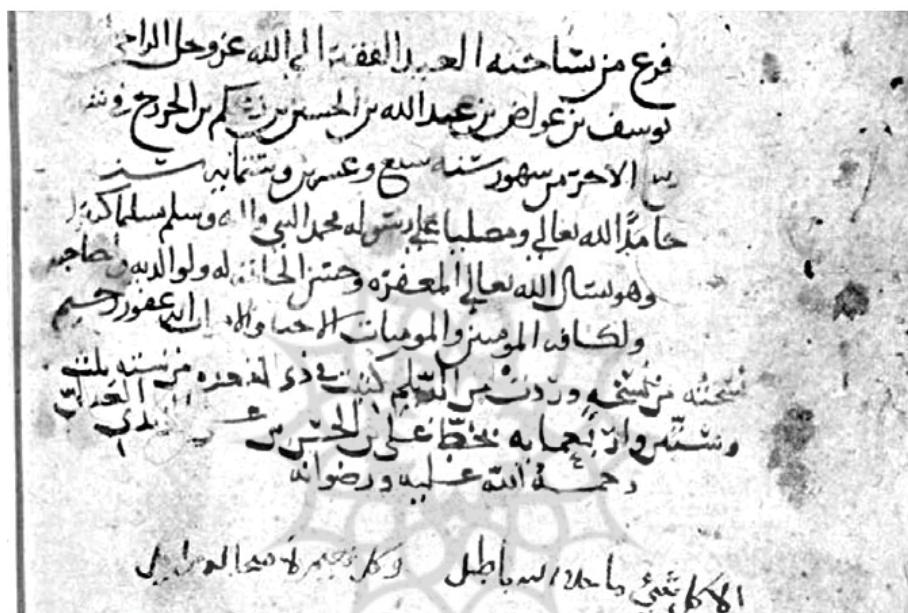
اعتزال پس از عبدالجبار: كتاب مسائل الخلاف في الأصول... / محمد كاظم رحمتى

على اهل الأرض ووفت واحد به ولهم ان يعترضوا الكفاف  
ان الأرض ليست مستنوبة السطح خمسة لا ستون منها ولا  
وهاب للزم ما ذكره وقد ياتي أقرب إنفاقاً على الأرض  
مستطحه ٥ معن القاء

تصویر چهارم: نسخه خطی گلاس ۱۲، برگ ۱ الف، کتابخانه ملی برلین

بِمَا الْجَوَاهِرُ وَمَا عَلِمَ بِهِ مِنَ الْمُسَائِلِ  
وَبِلِوَهِ مِنْ عِدَالِ الْكَلَامِ فِي الْخَلَافِ الَّذِي وَقَعَ فِي  
مُسَائِلِ الْأَعْرَاضِ بَيْنَ الْمَاهِشِ وَالْمَغْدِلِيَّاتِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكُمْ

تصویر پنجم: کتابخانه ملی برلین، نسخه خطی گلاس ۱۲، برگ ۴۶ ب.



صورة  
وعننا يجيئنا ألم به ضما نتتجه  
فليقروننا السبع بالغنج

## فهرست منابع

- فارسي، عبد الغافر بن اسماعيل، المختصر من السياق، تحقيق محمد كاظم محمودي، تهران: ۲۰۰۵/۱۳۸۴.
- الهمداني، عبدالجبار، المعني في أبواب التوحيد والعدل، سرويراستار ارشاد طه حسين، قاهره: الدار الكتب المصرية للتأليف والترجمة، ۱۹۶۰.
- الموصلى، ابويعلى، كتاب المعجم، تحقيق حسين سلام اسد، بيروت: دار المأمون للتراث، ۱۹۸۹.
- همو، مستند اسی يعلى الموصلى، تحقيق حسين سلام اسد، دمشق: دار المأمون للتراث، ۱۹۹۴-۱۹۸۴.
- Acta IIIC51 = Staatsbibliothek zu Berlin, Acta betreffend der Glaser'schen Sammlung arabischer Handschriften No. III.C.51.
- Adang, C., and S. Schmidtke, "Mu'tazil Discussions of the Abrogation of the Torah. Ibn Khallad (4<sup>th</sup>/10<sup>th</sup> century) and His Commentators", in Reason and Faith in Medieval Judaism and Islam, Marfa Angeles Gallego, ed., Brill, Leiden (forthcoming).
- Ahlwardt, W., Kurzes Verzeichnis der Glaser'schen Sammlung arabischer Handschriften, Gebr. Unger (T. Grimm), Berlin, 1887.
- , Verzeichnis der arabischen Handschriften der Koniglichen Bibliothek zu Berlin 1-10, AW. Schade, Berlin, 1887-99 [repro Olms, Hildesheim, 1980-81].
- ركوع، اسماعيل بن على، هجره العلم ومعاقله فى اليمن، شش جلد، بيروت: دار الفكر المعاصر، ۲۰۰۳/۱۴۲۴.
- الخزرجي، على بن الحسن، العقود الوثيقية فى تاريخ الدولة الرسولية، سه جلد، تحقيق محمد بسيونى عسل، قاهره: مطبعة الهلال، ۱۹۱۴-۱۹۱۱.
- القرشى، على بن حميد، مستند شمس الاخبار المنتفعى من كلام النبي المختار، صنعاء: مكتبة اليمن الكبرى، ۱۹۸۷.
- اميني، عبدالحسين، موسوعه الغدير في الكتاب والسنة والأدب: ثمرة الاسفار الى الاقطار، چهار جلد، قم: مؤسسة دائرة المعارف الفقه الاسلامى، ۲۰۰۷.
- العمري، حسين بن عبدالله، مصادر التراث اليمني في المتحف البريطاني، دمشق: دار المخطوطات للتأليف وطباعة ونشر، ۱۹۸۰/۱۴۰۰.
- انصارى، حسن، «فصلی در امامت از حاکم جشمی و رد بر آن»، [\[http://ansari.kateban.com/entry1392.html\]](http://ansari.kateban.com/entry1392.html)(accessed 20/10/2009).
- همو، «رساله‌ای در رد بر محمود بن الملحمی»، [\[http://ansari.kateban.com/entry1573.html\]](http://ansari.kateban.com/entry1573.html) (accessed ۲۰۰۹/۱۰/۲۰).
- Ansari, H., and S. Schmidtke, "MS Firk Arab 403: A fragment of Abu RashId aINlsaburI's Ziylidlit at-Shark]" (forthcoming I).
- , "The religious literary tradition among yth/13<sup>th</sup> century YemenI ZaydIs. The formation of the Imam al-MahdI li-DIn Allah Ahmad b. al-Husayn (d. 656/1258)" (forthcoming II).
- , "Mu'tazilism in Daylam: 'Ali b. al-Husayn Siyah [Shah] Sarljan [Sarbfjan] and his writings" (forthcoming III).
- , "The ZaydI reception of Ibn Khallad's Kiuib al-Usid. The ta'liq of Abu Tahir b. 'All al-Saffar," Journal asiatique 298 (2010), pp. 275-302.
- البيهقي (ابن فندق)، ابوالحسن على بن زيد، تاريخ بيهق، تهران: كتابفروشی فروغی، ۱۹۸۲/۱۳۶۱.
- Biram, A., Kitiibu 'l-Masii'l ft.'l-!filaf bejn al-Basrijjin wa 'l-Bagdii{l ijjfn. Al-Kaldm fi'l-Gawahir. Die atomistische Substanzenlehre aus dem Buch der Streitfragen zwischen Basrensern

und Bagdadensern. Inaugural-Dissertation der hohen philosophischen Fakultat der Universitat Leipzig zur Erlangung der Doktorwiirde vorgelegt, Berlin, 1902.

Brown, J., The Canonization of al-Bukhdri and Muslim. The Formation and Function of the Sunni Hadub Canon, Brill, Leiden, 2007.

Bulliet, R.W., The Patricians of Nishapur: A Study in Medieval Islamic Social History, Harvard University Press, Cambridge, MA, 1972.

Daftary, F., Ismaili Literature. A Bibliography of Sources and Studies, I.B. Tauris in association with the Institute of Ismaili Studies, London, 2004.

Deroche, F. [et al.], Islamic Codicology: An Introduction to the Study of Manuscripts in Arabic Script, Al-Furqan Islamic Heritage Foundation, London, 2005.

الذهبى، محمد بن احمد، ميزان الاعتدال فى نقد الرجال، چهار جلد، تحقيق على محمد البجاوى، عيسى البابى الحلبي، قاهره: ١٩٦٣.

همو، المختصر المحتاج إليها من تاريخ أبي عبدالله محمد بن سعيد بن محمد بن الدبيشى، تحقيق مصطفى عبد القادر عطاء، بيروت: دار الغرب الاسلامى، ١٤١٧/١٩٩٧.

همو، سير اعلام النبلاء، تحقيق شعيب الارنقط و ديكران، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤١٣/١٩٩٣.

همو، تاريخ الاسلام و وفيات المشاهير و الاعلام، تحقيق عمر عبدالسلام تدمرى، بيروت: دار الكتاب العربي، ١٩٨٨.

Dostal, W., Eduard Glaser - Forschungen im Yemen. Eine quellenkritische Untersuchung in ethnologischer Sicht, Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, Vienna 1990.

فى التوحيد (ديوان الاصول لابي رشيد سعيد بن محمد النسابورى؟)، تحقيق محمد عبدالهادى ابوريده، المؤسسة المصرية العامة للتأليف و الترجمة و الطباعة و النشر، ١٩٦٩.

فهرست كتب الخزانة المتنوكية العاملة بالجامع المقدس بصنائع المحمية، صنائع، وزارة المعارف، ١٣٦١/١٩٤٢.

Gacek, A., The Arabic Manuscript Tradition. A Glossary of Technical Terms and Bibliography, Brill, Leiden, 2001.

GALS = C. Brockelmann, Geschichte der arabischen Litteratur. Supplementbande 13, Brill, Leiden 1937-42.

GAS = F. Sezgin, Geschichte des arabischen Schrifttums. Vol. I, Brill, Leiden 1967.

Gimaret, D., "Cet autre theologien sunnite: Abu l-Abbas al-Oalanlsf," Journal Asiatique 277 (1989), pp. 227-62.

---, "Les Usul al-hamsa du Qadi 'Abd al-Gabbar et leurs commentaires," Annales islamologiques 15 (1979), pp. 47-96.

---, "Materiaux pour une bibliographie des Gubba'I," Journal asiatique 264 (1976), pp. 277-332.

---, "Materiaux pour une bibliographie des Jubba'i: Note complementaire," Islamic Theology and Philosophy: Studies in Honor of George F. Hourani, ed. Michael E. Marmura, State University of New York Press, Albany, 1984, pp. 1984, pp. 31-38.

---, "Un document majeur pour l'histoire du kalar: Le Mugarrad Maqiliit al-As'arfd'IbnFiiarak,"Arabica32 (1985), pp.185-218.

---, Une lecture mu'tazilite du Coran. Le Tafsir d'Abii 'Alf al-Djubbii'i (m. 303/915) partiellement reconstitue ii partir de ses citeurs, Peeters, Louvain/Paris 1994.

Grunert, M., Kurzer Katalog der Glaser'schen Sammlung arabischer Handschriften [unpublished manuscript, (ca. 1894)].

---, "Über Ed. Glasers jungste arabische Handschriftensammlung," Actes du dixième Congrès international des orientalistes. Session de Genève. 1894, Brill, Leiden, 1895-97, 11ème partie, pp. 35-43.

Gwynne, R.W., The "Tafsir" of Abu 'Ali al-Jubba'i: First Steps Toward a Reconstruction, with Texts, Translation, and Biographical Introduction and Analytical Essay, Ph.D. dissertation, University of Washington 1982.

الحجرى اليمانى، محمد بن احمد، مجموع بلدان اليمنية وقبائلها، تحقيق اسماعيل بن على الاكوع، صنعاء: وزارة الاعلام و الثقافة، ٢٠٠٩/١٤٣٠.

Hamdani, A., "The dii'fl:latim ibn Ibrahim al-l:lamidi (d. 596 A.H./1199 A.D.) and His Book 'Tul.tfat al-qulib'," Oriens 23 (1974), pp. 258-300.

Heemskerk, M.T., Suffering in the Mu'tazilite Theology. 'Abd al-Jabbiir's Teaching on Pain and Divine Justice, Brill, Leiden, 2000.

Horten, M., "Die Erkenntnistheorie des abu Raschid (um 1068). Ein Beitrag zur Geschichte der Philosophie im Islam," Archiv für Geschichte der Philosophie 24 (1911), pp. 433-448.

---, Die Philosophie des abu Raschid (um 1068). Aus dem Arabischen übersetzt und erläutert, P. Hanstein, Bonn, 1910.

Humbert, G., "Les guz' dans les manuscrits arabes médiévaux," Scribes et manuscrits du Moyen-Orient, eds. François Deroche and Francis Richard, Bibliothèque nationale de France, Paris 1997, pp. 77-86.

العاملى، محمد بن الحسن الحر، امل الامل، دو جلد، تحقيق سيد احمد الحسيني، نجف، ١٩٦٦-١٩٦٥/١٣٨٥. الحسيني، السيد احمد، مؤلفات الزيدية، سه جلد، قسم: مكتبة آيت الله العظمى المرعشى النجفى، ١٩٩٣-١٩٩٢/١٤١٣.

ابى الرجال، احمد بن صالح ابن، مطلع البدور و مجمع البحور فى تراجم رجال الزيدية، چهار جلد، تحقيق مجدى الدين بن منصور المؤيدى، صعدة: مركز اهل البيت للدراسات الإسلامية، ٢٠٠٤ القرشى، ابن ابى الوفاء، الجوهر المضيئ فى طبقات الحنفية، حيدر آباد دکن: مجلس دائرة المعارف النظامية، ١٩١٤-١٩١٣/١٣٣٢.

ابن الفوطى، مجمع الآداب فى مجمع الالقاب، شش جلد، تحقيق محمد كاظم محمودى، تهران: مؤسسة الطبع و النشر، وزارة الثقافة و الارشاد الاسلامى، ١٩٩٦-١٩٩٥/١٤١٦. العسقلانى، ابن حجر، لسان الميزان، شش جلد، مطبعة المجلس حيدر آباد دکن: دائرة المعارف النظامية، ١٩١٣-١٩١١/١٣٣١-١٣٢٩.

احمد بن يحيى ابن المرتضى، طبقات المعتزلة، چاپ شده با عنوان: Die Klassen der Mu'taziliten von Ahmad Ibn Yahya Ibn al-Murtada, ed. Susanna Diwald-Wilzer, Imprimerie catholique, Beirut, 1961 [repro Beirut n.d.].

البغدادى، ابن النجار، ذيل تاريخ بغداد، تحقيق مصطفى عبد القادر عطا، بيروت: دار الغرب الاسلامى، ١٩٩٧-١٩٩٦/١٤١٧.

- اعتزال پس از عبدالجبار: كتاب مسائل الخلاف في الاصول.../ محمد كاظم رحمتى
- ابن شهر آشوب، معالم العلماء في فهرست كتب الشيعة وأسماء المصنفين منهم، قديماً و حديثاً، تتمة كتاب الفهرست لابي جعفر الطوسي، تحقق السيد محمد صادق آل بحر العلوم، نجف: المطبعة الحيدرية، ۱۹۶۱.
- الصريفيني، ابراهيم بن محمد، منتخب من كتاب السياق لتاريخ نيسابور، تحقيق محمد كاظم محمودي، قم: دار الفكر، ۱۹۹۳.
- جعفرى، محمد رضا، «الكلام عند الامامية و موقع الشيخ المفيد منها»، تراثنا، سال هشتم، شماره ۳۳-۳۲ (۱۴۱۳-۱۹۹۲).
- الجندى، محمد بن يعقوب، السالوك فى طبقات العلماء و الملوك، تحقيق محمد بن على بن الحسين الاكوع الحالى، وزارة الاعلام و الثقافة، مشروع الكتب، الجمهورية اليمنية، ۱۹۸۳.
- الكامل لابن عدى، هشت جلد، تحقيق يحيى مختار رضوى و سهيل زكار، بيروت: دار الفكر، ۱۹۹۸.
- عبدالحى بن عبد الكبیر الكتانى، فهرست الفهارس و الآثار و مجموع المعجم و المشيخات و المسلسلات، سه جلد، بيروت: دار الغرب الاسلامى، ۱۹۸۲/۱۴۰۲.
- البغدادى، الخطيب، تاريخ بغداد، تحقيق مصطفى عبدالقادر عطا، بيروت: دار الفكر، ۱۹۹۷/۱۴۱۵.
- كتاب الامالى: و هي الشهيرة بالأمالى الخميسية للمرشد بالله يحيى بن الحسين الشجري رتبه محى الدين محمد بن احمد بن على بن الويلid القرشى ثم العشمى و كان قبل ذلك رتبه شمس الدين جمال المسلمين جعفر بن احمد بن ابى يحيى فى سبع وعشرون باباً، دو جلد، قاهره: مطبعة الفجاله، ۱۹۵۷ (تجديد چاپ عالم الكتب، بيروت، ۱۹۸۳).
- كتاب الأربعين المستغنى بتعين ما فيه عن المعين المعروف بالأربعين اللبنانيه، املاء ابى ظاهر احمد بن محمد السلفي الصبهانى، تحقيق ابو عبد الرحمن مُسعد بن عبد الحميد السعدي، رياض: مكتبة اضواء السلف، ۱۹۹۷.
- Kohlberg, E., A medieval scholar at work. Ibn Tiiwiis and his library, Brill, Leiden, 1992.
- Lofgren, Oscar and Renato Traini, Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Biblioteca Ambrosiana. Vol. II: Nuovo Fondo: Series A-D (Nos. 1-830), Vicenza 1981.
- Madelung, W., Arabic texts concerning the history of the Zaydt Imams of Tabaristan, Daylamlin and Gfllin, Deutsches Orient- Institut / Franz Steiner, Beiruti- Wiesbaden, 1987.
- «المخطوطات التي صورتها بعثت المعهد إلى الجمهورية العربية اليمنية»، مجلة معهد المخطوطات العربية، سال ۲۲، شماره ۱، ۱۹۷۶.
- المنصور بالله، كتاب الشافى، چهار جلد، تحقيق مجد الدين المؤيدى، صناعة: مكتبة اليمن الكبير، ۱۹۸۶/۱۴۰۶.
- همو، مجموع رسائل الامام المنصور بالله عبد الله بن حمزه، دو جلد، تحقيق عبدالسلام بن عباس الوجيه، عمان: مؤسسة الامام زيد بن علي الثقافية، ۲۰۰۲/۱۴۲۲.
- Martin, R.C., "The Identification of Two M u'tazilite MSS," Journal of the American Oriental Society 98 (1978), pp. 389-393.

---, A Mu'tazilite Treatise on Prophethood and Miracles. Being probably the bab 'ala I-nubuwah from the Ziyadat al-sharh by Abil Rashid al-Nisibi (Died First Half of the Fifth Century A.H.). Edited in Arabic with an English Introduction, Historical and Theological Commentaries, Ph.D. Dissertation, New York University, 1975.

---, "The Role of the Basrah Mu'tazilah in Formulating the Doctrine of the Apologetic Miracle," *Journal of Near Eastern Studies* 39 (1980), pp. 175-189.

عبدالوهاب المشرقي و احمد على و محمد صالح يحيى القاضى (تدوين كنندگان)، طاوس یمانی، فهرست میکروفیلم های مجموعه دار المخطوطات صناعة، قم: کتابخانه بزرگ حضرت آیت الله العظمى مرعشی نجفی، ۱۴۲۱/۲۰۰۱.

عبدالستار ميهوب، ابي رشيد النيسابوري و آراءها الكلاميه و الفلاسفه، قاهره: مكتبة الثقافه الدينية، ۱۴۲۶/۲۰۰۹.

Modarressi, Hossein, Tradition and Survival. A Bibliographical Survey of Early Shi'ite Literature. Volume I, Oneworld, Oxford 2003.

المحللى، حميد بن احمد، الحادائق الوردية فى مناقب الائمه الزيدية، دو جلد، تصحیح المرتضى بن زید المحظوري الحسنی، صنعاء: مؤسسة الامام زید بن علی الثقافیة، ۱۴۲۳/۲۰۰۲.

همو، محاسن الازهار فى مناقب الامام الابرار و والد الائمه الطهار، الامام امير المؤمنین علی بن ابی طالب، تحقيق محمد باقر محمودی قم: مجمع احياء الثقافة الاسلامية، ۱۴۲۲/۲۰۰۱ یا ۲۰۰۲.

المنذري، عبدالعظيم بن عبد القوى، تكميلة الوقایات النقلة، تحقيق بشار عواد معروف، بيروت: دار الغرب الاسلامي، ۱۴۰۵/۱۹۸۴.

المرادى، محمد بن اسعد، المهدب فى فتاوى الإمام المنصور بالله عبد الله بن حمزه، تصحیح و مقابلة عبد السلام بن عباس الوجيه عمان: مؤسسة الامام زید بن علی الثقافیة، عمان، ۱۴۲۱/۲۰۰۱.

موسوي نژاد، تراث الزيدية، قم: معهد دراسات الاديان و المذاهب الاسلامية، ۱۳۸۴/۲۰۰۵.

عبدالكريم بن احمد المطهر، سیرة الامام يحيى بن محمد، حمید الدین المسمماة کتبیة الحكم من سیرة الامام الامه، دو جلد، تحقيق محمد عیسی صالحیة، عمان: الامام زید بن علی الثقافیة، ۱۴۱۸/۱۹۹۸.

ابورشید النيسابوري، المسائل في الخلاف بين البصرىين و البغداديين، تحقيق معن زیاده و رضوان السید،

بيروت: معهد الانماء العربي، ۱۹۷۹.

الهيتمى، نور الدین علی بن ابی بکر، بغية الباحث عن زوائد مسند الحارث، تحقيق مسعد عبدالحميد السعدنى، قاهره: دار الطليعة، ۱۹۹۵.

el Omari, R.M., The Theology of Abill-Qasim al-Balhi/al-Ka'bi td, 319/931): A Study of Its Sources and Reception, PhD dissertation, Yale University 2006.

Rauch, C., "Arabic Manuscripts from Yemen at Berlin State Library" [unpublished paper presented at MELCOM Annual Meeting 2009, Kazan].

Rieu, C., Supplement to the Catalogue of the Arabic Manuscripts in the British Museum, Longmans & co, London, 1894.

Ripper, T., Sammlung Glaser (arabische und persische Handschriften aus dem Jemen) in der Österreichischen Nationalbibliothek (Handschriften-, Autographen- und Nachlass-Sammlung). Signaturen-Katalog. Erstellt von Dezember 2000 bis März

اعتزال پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف فی الاصول... / محمد کاظم رحمتی

2001 auf der Grundlage des "Kurzen Kataloges" von Dr. Maximilian GRUNERT, Prag, urn 1894 (Ser. n. 2167) [unpublished manuscript].

الرقیحی، احمد عبدالرازق، عبدالله الحبشی و علی وهاب الآنسی، فهرست مخطوطات الجامع الكبير صنعاء، چهار جلد، صنعاء: (وزارت الواقف والارصاد)، ۱۹۸۴/۱۴۰۴.

السعانی، عبدالکریم بن محمد، التبییر فی معجم الكبير، دو جلد، تحقيق منیرة ناجی سالم، بغداد: دار الكتب العلمية، ۱۹۷۵.

همو، الانساب، تحقيق عبدالله عمر البارودی، بیروت: دار الجنان، ۱۴۰۸/۱۹۸۸.

Sayyid, Ayman Fu'ad, in collaboration with P.E. Walker and M.A. Pomerantz, The Fatimids and their successors in Yaman: The History of an Islamic Community. Arabic edition and English summary of Idrls 'Irnad al-DIn's 'Uyun al-akbar, vol. 7, I.B. Tauris, in association with the Institute of Ismaili Studies, London, 2002.

همو، مصادر تاریخ الیمن فی عصر الاسلامی،

---, Sources de l'histoire du Yemen à l'époque musulmane = Masiidir tiirfkh al-Yaman fi l-t asr al-isliimf, Institut Francais d' Archeologie Orientale, Cairo 1974.

فؤاد سید (تحقيق)، فصل الاعتزال و طبقات المعتزلة، تونس: الدار التونسية للنشر، ۱۹۷۴.

همو، «مخطوطات الیمنیة»، مجلة معهد المخطوطات العربية، سال اول، شماره دوم، ۱۹۵۵/۱۳۷۵، ص ۱۹۵-۲۰۹.

Schreiner, M., Gesammelte Schriften. Islamische und jiidisch-islamische Studien, herausgegeben und eingeleitet von Moshe Perlmann, Olms, Hildesheim, 1983. ---, "Der Kalam in der jiidischen Literatur," Dreizehnter Bericht iiber die Lehranstaltfiir die Wissenschaft des Judenthums in Berlin (Berlin 1895), pp. 167 [repro in Schreiner, Gesammelte Schriften, pp. 280-340].

---, "Studien tiber Jeschu'a ben Jehuda," Achtzehnter Bericht iiber die Lehranstalt fiir die Wissenschaft des Judenthums in Berlin (Berlin 1890), pp. 3-90 [repro in Schreiner, Gesammelte Schriften, pp. 503-619].

Schutzinger, H., "Abu Yala al-Mausilt. Leben und Lehrerverzeichnis (Kitiib al-Mu'gam)," Zeitschrift der deutschen morgenlndischen Gesellschaft 131 (1981), pp. 281-296.

---, Das Kitiib al-mu'gam des Abil Bakr al-Ismii'lf, Deutsche Morgenlandische Gesellschaft Franz Steiner [in Kommission], Mainz, 1978.

Schwarb, G., Handbook of Mu'tazilite Works and Authors (forthcoming).

Sezgin, F. (ed.), Studien zur Phitosophie des Abil Rastd an-Nisaburt; Nachdruck von Schriften von Arthur Biram (1902) und Max Horten (1910, 1911), Institut fir Geschichte der Arabisch-Islamischen Wissenschaften an der Johann Wolfgang Goethe-Universitiit, Frankfurt am Main, 1986.

الشهاری، ابراهیم بن القاسم، طبقات الزیدیة الكبیری (القسم الثالث) و یسمی بالغور المراد و معرفة الانسان، سه جلد، تحقيق عبدالسلام بن عباس الوجیہ، عمان: مؤسسة الامام زید بن علی الثقافیة، ۲۰۰۱/۱۴۲۱.

الشجری، یحیی بن الحسین، سیرة الامام المؤید، تحقيق صالح عبدالله احمد قربان، عمان: مؤسسة الامام زید بن علی الثقافیة، ۲۰۰۳/۱۴۲۴.

اعتزال پس از عبدالجبار: كتاب مسائل الخلاف في الاصول... / محمد كاظم رحمتى

الشريف المرتضى، مسائل المرتضى، تحقيق وفقان خضير محسن الكعبي، بيروت: مؤسسة البلاع، ٢٠٠١.  
همو، رسائل الشريف المرتضى، تحقيق سيد مهدى رجايى، قم: دار القرآن الكريم، ١٤١٠-١٩٨٩/١٩٩٠.  
الاصبهانى، ابو طاهر احمد بن محمد السلفى، الوجيز فى ذكر المجاز و المعجز، تحقيق محمد خير البقائى،  
بيروت: دار الغرب الاسلامى، ١٤١١/١٩٩١.

Sobieroj, F., Arabische Handschriften der bayerischen Staatsbibliothek zu Miinchchen  
unter Einschluss einiger tiirkischer und persischer Handschriften.  
Vol. I, Franz Steiner, Stuttgart, 2007.

الطبرى، عماد الدين، بشاره المصطفى، قم: تحقيق جواد قيومي الاصفهانى، ١٤٢٠/١٩٩٩.  
الطبرسى، حسين بن تقى النورى، مستدرک الوسائل و المستنبط المسائل، قم: ١٤١٥/١٩٩٤-١٩٩٥.  
تفسير ابو على الجبائى المتوفى سنة ٣٠٣ هـ تحقيق خضر محمد نبهاء، دار الكتب العلمية، بيروت،  
١٤٢٨/٢٠٠٧.

The Teachings of the Mu'tazila. Texts and Studies I-II. Selected and reprinted by Fuat Sezgin in collaboration with Mazen Amawi, Carl Ehrig-Eggert, Eckhard Neubauer. Frankfurt am Main 2000.

Tritton, A.S., "Some Mu'tazili Ideas about Religion. In Particular about Knowledge based on General Report," Bulletin of the School of Oriental and African Studies 14 (1952), pp. 612-622 [repro in The Teachings of the Mu'tazila. Texts and Studies I-II, vol. 2, pp. 262-272].

van Ess, J., Theologie und Gesellschaft im 2. und 3. Jahrhundert Hidschra. Eine Geschichte des religiösen Denkens im frühen Islam 1-6, Walter de Gruyter, Berlin, 1991-97.

Vollers, K., "Mittheilung über einige handschriftliche Erwerbungen der königlichen Bibliothek zu Berlin," Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft 38 (1884), pp. 574-580.

Voorhoeve, P., Handlist of Arabic Manuscripts in the Library of the University of Leiden and other Collections in the Netherlands. Second enlarged edition, Leiden University Press, The Hague, 1980.

الوجيه، عبدالسلام بن عباس، اعلام المؤلفين الزيدية، عمان: مؤسسة الامام زيد بن علي الثقافية، ١٤٢٠/١٩٩٩.  
همو، مصادر التراث في المكتبات الخاصة في اليمن، دو مجلد، عمان: مؤسسة الامام زيد بن علي الثقافية،  
١٤٢٢/٢٠٠٢.

Witkam, J.J., Inventory of the Oriental Manuscripts of the Library of the University of Leiden. Volume 3: Manuscripts OR. 2001-OR. 3000 registered in Leiden University Library in the period between 1871 and 1883, Leiden 2008 [<http://www.islamicmanuscripts.info/inventories/leiden/or03000.pdf> (accessed 12/10/2009)].

يعيى بن الحسين، غایة الامانى فى اخبار القطر اليماني، دو جلد، تحقيق سعيد عبدالفتاح عاشور و محمد  
مصطفى زياده (دار الكتب العربي، قاهره، ١٩٦٨).

يعيى بن الحسين اليماني الصناعى، المستطاب فى تراجم رجال الزيدية الأطياپ (كتاب الطبقات فى ذكر  
فضل العلماء و اعلامهم و مصنفاتهم) نسخه خطى مكتبة محمد بن محمد المنصور (صنعاء).  
ياقوت، معجم البلدان، بيروت ١٣٩٩/١٩٧٩.